



1. Die erste ist die von der  
 2. Die zweite ist die von der  
 3. Die dritte ist die von der  
 4. Die vierte ist die von der  
 5. Die fünfte ist die von der  
 6. Die sechste ist die von der  
 7. Die siebente ist die von der  
 8. Die achte ist die von der  
 9. Die neunte ist die von der  
 10. Die zehnte ist die von der

Journal





J 245  
Jon

11/11/1871

Spencer's

Doctrar Saung-Vijsur  
um

# ERDSSOG ADET

## Iætingar Euds Barna

i þessum Heime,

Utdregnar af þeirre Book þess Hætt,  
upplostu Mañs

Doct. Valentini Budriant,  
sem hæn kallar

### ERDRA KRÖGGENS

Og Kieñe: Teikn Christendoomsins.

Öllum Kröfs-þiæddum Mañeskinn til Heilsu:  
samlegrar Undervissunar i sijnum Hörningum,  
af

## Jeni Einarssyne/

Schol. Hol. Design. Rect

3. EDITION, riætt epter þeirre Mære, sem var  
med Saungiaefne vid Authoris eigned Mañuskrist  
saman boren , og epter því Lægsærd.

---

Selst Allment Jæbunded 6. Tiskum.

---

Print æt Hoolum i Hialltadal, Af  
Hallvord Eriksyne. Mæo 1753.

*Handwritten signature*

Post. Storn. B. Cap. 14.

v. 22.

Oss byrtar fyrer miklar Hor-  
mungar tū ad ganga i  
Guds Ríike.





Vel Edla og Hælærds Herra:

Mag. THORDUR THOR:  
PALS SONUR,

Fordum Superintendentis Skólhólls  
Stiftis,

Eptærlifande Eftu.

Vel Edla og Gudhræddre Høfðings,  
Matrona,

GUDRÍÐE GYSENA  
DÓÐTEYNA.

Míne Elfskulegre og Verubirdande Velgjörða:  
Móður: Óska eg Underskrifður, Móð-  
ar, Fríðar og Farsældar, Í Jesu  
þess Blessaða Nafne.

Vel Edla Høfðings Matrona!

**S**o feiger Sorach i 2. Cap. v. 1.  
 Barn mitt, vilier þu Guds Pion-  
 ðustu Madur vera, þa bró þig  
 við Freistnefne. Hver Guds Anda Orð,  
 fyrir þess Vijsa Man's Mun og Hiarta, mællt  
 og upphæfnt, Oskande være, að vier, Christner  
 Men, sem aller erum i þeirre Heilögu Batns-  
 Skirn, Jütetætt i Sættmæla, og Samfundu  
 vors Sigur-Hofdingia Jesu stríðande Christne  
 hier að Jorðuæ, lietum oss jafnan D-gl eynd i  
 Mæne og Mæne vaka og vera. En Solum þess,  
 að hier vill hioa mærgum hvorum, eintum mæne  
 og minnum Lijtum (ef nokkrer eru). næsta mæne  
 afsætt verða, þa hefur vor Dyrðarlege Sigur-  
 Hæra Jesus, lætted fyrir sína Pienara, Spæ-  
 Mæne, Postulana, og að síðare Heimfins  
 Vldrarn, Forstjópra og Rættendur sínar Christ-  
 ne, minna oss að þetta hid sama, og en nu allt til  
 þessa Tijma. Medal allra þeirra var sá Hæ-  
 lærde og Sættuþplijste Man, Doct. Valentini-  
 us Wadrianns, sem samsett hefur og utgæf-  
 ga lætted þa ægiætu Bopf, Sem hafi kallar  
 SCHOLAM CRUCIS ET  
 TESSERAM CHRIST-  
 IANISMI, Það er, SKOLNA  
 KRÖSSENS OS RÆTNE-  
 Teifn

# TEJRN EHNJSTEIN.

**DOMSENS:** I hvørre háu með Huggunarriktum Lærdóminum, og Lærdómsriktum Huggunum, Sierhvörn Ehnjstí Mañ uppvefur og æminur, til fyr-tiedra Eyrachs Ræða. Ut af þessare háus Book, hese eg æ þessum mínum ungu Alldurs-Arum, samanteked nokkrar Saung-Bjfsur, so ad hvør ein skulde andspara sierhvörnum Capitula uesudrar Bookar, og það, skoalsum mjer bæde til Ræfvaenlegrar og so Rytjamlegrar Eptertektar, og ei sjdur ødrum, sem það sko æ heyr villdu, til Pienustu og Uppvakningar: I vissre Bon, ad aller þeir unne sierhvad Ryttelegt hier iñe eigna og þacka Allsvöldugum Gude: Eñ hit sem misliktar, eigna og kiená Ungiæde mínu og Alldurs-Gæde. Eñ það eg, **BEF. EDLA** **MATRONA**, byrfest ad biooda yðne þetta mitt Fyrsta Ungdóms Ara-Kvak, Þar til knija mig sierbeiles Tvær Ordsaker: Sw.Eina æhrærer skoalskrar yðar Personu, hin Dñur mig.

I Fyrstu villde eg Yðar Hofdinglegu Rven-Brijde þetta sjina og seigia, af því ad Pier so erud Længvarañlega Uppinentadar i **RNOS. SKOLA** Yðar Lænsara Jesu Christ, ad Pier framat ødrum skoed,

# Dedicatio.

hvað um þann hulda og Heilaga Skrossens Eynb-  
arðoom sic Riett mælt edur esse.

I Öðru Lage villda eg giarnað med Tileinkan  
þessara Saung-Bijsua til Yðar Höfðing-  
legu Kven-Þrijde siarfak mig æminnt  
hafa þær miklu og margföldu Velgiorder, sem  
eg, þeirra alls Overdugur, þeiged hese af  
YÐUR, OS YÐAR Eru-Göfuga  
Maarusin Aft-Mönum, Liffs sem Vidnum, hvor-  
ium eg bæde skal, og Skuldugur er, af Einlægum  
Huga forer hvörum Mañe ad broosa. Treyste  
eg nu Yðar Dygd-Edla Göfuglynde,  
þessa minna Diersung, so sem Einlæglega mein-  
ta, vel ad upptaka. Gramar þessu Östa eg af  
öllu Hiarta, YÐUR OS ÖLLUM YÐ-  
AR Eru-Göfugum Aft-Binum, alls Fagnad-  
ar og Farsældar, Liffs og Soalar, so vel aa þessu  
Mij-Ruñna Aft sem öllum Epterkomande Vese  
og Hiervistar Stundum, og það i Mañe vors  
Hinnesta Jönnuvelis Jesu Christi.

Skrifad i Skoolhollte Yðar Vel-Edla

D. 1. Januarii

Anno 1698.

Kven-Þrijdes

Skuldugur Þienare

Jon Einarsson.

For



## Formæle til Lesarans.

**S** D Raudsonlegt sem þad er fyrer Eiti Christen Mañ, ad hañ rothelle sijn Hiarta i Bæne fyrer Gude, so giorefi og þess Þors, ad hañ upplypte Hiarta og Tungu aasamt til Guds med Psalmum og Saungvum: Þviad sœ sem þesur Skipad og sagt: Þidied Dastatænlega, þesur einig giesed oss þessa Amisung; Synged og Epiled Dröttne i vdrum Hiortum, Eph. 5. v. 19. En so sem eingiñ sœ kañ ad vænta sjer Blessunar af Bæn sñe er ecke bidur i Anda og Sænleika, Þad er, med þvi Roste, ad hañ giese Hiarta sitt oßdunges i þess Vallð med fullu Ervoadartransie, Hver ed er sœ sañe og Verulege Goode, So ern og þess Mañs Psalma Saungvar ein Þidurstogd fyrer Gude sem ecke syngias i Hiartanu, eins og Postulen biður ad skre skule, Þad er, med oßlum sameigenlegum Kroptum Sælarenar, og einu Erværfullre Upplýpting til þess sem vill bwa medal Losgiordar Israels. En þvilisur Saungur i Hiartanu, er, þvi midur, Heimenam eitt Ofnúngt Ervungumæl, og so sem ein Lössaungur i Mæarlegu Lande. Margur hver byriar ad syngia

einhvern Psalm, hvar hañ kã ad vera staddur  
 tot af fyrer sig, lætur og heyrar sína Rødd noogu  
 skjótt i Almenelegre Pionustungiord og i Söfnun-  
 de Guds Barna, En hvert er þó ekki þetta opstún-  
 es eitt Öffur sem ekki er framþóred með, nie af  
 Hiartaun? Eitt Buldur Baraña, sem skiedur  
 af einþoomre Benin, Edur til þess, ad Madur  
 skule vera æliffeñ fyrer ein vel Christeñ, Ellegar  
 Men liggia þó eingu ad sydur kicæfder i sínu Syn-  
 da Gene, so ad þa er i Mann og Sæuleika moot-  
 mælt þeim Dismæfustu Sæundum sem Men-  
 ureñ lætur heyrar ad hañ mæler, þa so er stunged:  
 Til Dæmes: Hvert mun það ekki Hryggia vorn  
 Himneska Fædur, ad margur hver yngur,  
**Gud vor Fader vertu oss hia, o. s. f.**  
 Sem ser þó með Hroope og Hæreyfse, Jaa, O,  
 læta Hlioodum æ moote hönun, þar þeir i Ma-  
 nu riettre leika fier ad öllum Sköfnum, so sem seg-  
 iande: Verð þu burt fra oss! Vier vilium ekkert  
 vita af þínum Begnum! Hvert verður ekki Jesu  
 Blood troded under Føotum æ hín svijvirdeleg-  
 asta Hætt af mærgum Sæungvara, sem hroopar  
 ad sönu með Vörnum segiande og syngiande:  
**Jesu Christe vier þökkum þier, o. s. f.**  
 En giorvallt hañs Athæse, Lifradur og Framfer-  
 de anglyfer, ad hañ er ein Övinur Krossens Chri-  
 sti, Með því hañ veit ekki, og hyrder ekki min ad  
 vita,

vita, hvad þad sie og wtheimte ad vera Skjrdur  
i Christi Dauda, Effe heldur, hvad þad sie, ad  
Krossfestia og deyda hiu Samla og Forðiarfada  
Mañen, Effe hvad þad sie ad afneita Siaalsfum  
sier, og effe af neinu Hatte til Søndareñar; Og  
hverfu miog verður effe Alde Raddareñar upp-  
egndur til Reide, og hrygdur af Mørgum þeint  
er syngur, þa hañ hefur upp þeñan Psalm ad sønu  
med miklu Raddar Regne, Nu biðium vi-  
er Heilagan Anda, ad vier mættum  
i Christelegre Trw rielt standa, og  
s. s. Eñ berst þo og brijsi i giegñ hañs Raddar  
Verfunum, smænar hañs Guddoomlegu Siaf-  
er, med þvi Moote, ad hañ heldur sig laengt i  
Hiarsta frax þvi Lijferne sem er af Gude, og lætur  
sier þad daga ad hafa eina Mun-Trw, hver og so  
gietur vered ein Diosuls Trw. Par forer ef vor  
Samgurt ax ad vera ein þægelegur og sætur Jlm-  
ur forer vorum Gude, þa hliootum vier ad upp-  
hefia ein nijañ Psalm forer honum; Eg meina,  
vier hliootum ad vekia Hiarta vort til eins alvar-  
legs Athuga, til einar Sahrar Jhugunar, og til  
rietrar Preyingar, og læta oss þar til stivorna  
af þeim, hvers Raust og Ord ad er so sem mikell  
Watns Ridur, So ad vier lærum ad hroopa i  
Sauleika og med særre Tilfñing: Af dirp-

re Hrygd afalla eg þig; Edur Nu  
 bid eg Gud þu Nædder mig, o. s. f.  
 Höfum vier þa lært að þeckja þa Andstygd sem  
 býr með oss, og þesur gáguspíllt oss, þa munum  
 vier upphesia vora Þdrunar Psalm, Eftir allina  
 með Loarfellande Angum og Rveinande Múne,  
 heildur og framfæra þess af og með Andvarpande  
 Hiarta, so að þeir meiga þa Raunar kallast Har-  
 masaugvar og Sorgar Lioud Syndarans fyrir  
 Gude. Höfum vier þa þar næst orðed varer við  
 og funded til þess Eyllisfa Rærleika Guds i Chri-  
 sto, og Kræftar Bloodsens Jesu, til að verða  
 þvegnar og þreinsader af Syndunum þar með, þa  
 munum vier loata vor Hjörtu syngja ein Lamb-  
 sens Psalm framme fyrir hans Stoolle með Þack-  
 anda Múne. Vier munum, þegar vier höfum  
 smakad Guds Frid i Sælum vorum, Sem er  
 ædre allum Mállegum Skilminge, Einnig þann  
 Fagnud i Heilögum Anda, verða i þeirra Tölu,  
 Hveria Postuleu Jacob upphvetur segiande:  
 Er noctur i Goodu Giede sær syngja  
 Psalm, Jac. 5. v. 13. Eñ þad er eingest  
 Heilvita Mædur sem vill skilia hier i þessum Ord-  
 um Postulans fyrir Psalm, þau Lioudmæle og  
 Saungva sem duga eftir til aðars eñ að esla Menn i  
 þinu Andvaraleysi; So sem, þvi verr, að þad mæ  
 þeyra,



heyr , ad hin Witstola Veröld þolur sína Man-  
 saungva , Ásmors Vijsur , Smænar Þogur ,  
 Svírvírdingar Lioð og Grepleg Heiðingleg Er-  
 ende , Nijmur og Þráge , Ósmiog og Ós-  
 frekt , Hellbur meinar Þosfuleñ miklu framar þvilljka  
 Psalmu sem brókader eru til Lofs þeim sem allei-  
 na er alls Lofstíjrs verðugur og æn allra Lijta , af  
 þeim nefnelega sem hefur smættad hvorsu lívfur  
 ad Drotten er. En Sotum þess þad er gamall  
 Sidvane vors alleina Alvijsa Guds , ad færa þaa  
 ad nija in i Sorgar og Mootlætiugar Diñu ,  
 Er ædur þafa vered med Gledelættum , og so sem  
 þeir ed dreymer , ad reyva þaa med allskonar  
 Juvortis Reyð , Angist og Hrellingum , Stoor-  
 kofilegum Freistingum og Mootlæte , Sem og  
 med Uvortis Radsireyne ; So gietur þad ecke  
 þia þvi fared , ad þvilljka Hiarta og Muñur  
 læte þeyra af sier Sorgar Saungva , Harma-  
 Graat Jerem. 2. v. 18. 19. Þar syrer , ef þad  
 er Heilufanlegt fyrer ein Svottþalldeñ , þonum  
 til Hrellingar og Heilsubootar ad naa til einhvors  
 goods Raads nokurs Læfnis Meistara , Og ef  
 þad er Einum Hrellduum og Sorgbitnum Ein  
 Hugsvalun , ad hañ lvedur þad upp syrer Einum  
 Ervofstun Vin sem liggur þvengt a þonum ; Þa  
 hefur og lijka Auctor þessa Saung Þæklings  
 gjort miked vel , Er hañ epter Leidarvijsun þess  
 Sæl. Doctor Budrians hefur feing.

ad þviliskum Sorgbitnum og Sturludum Má-  
estium, sem eg hefe mitalad, þang Medol og  
Ræd i Hendur, sent eru þin þessu, Það er, tek-  
en af Guds Orde, Rieðande þeim og Sijnande,  
hversu þeir meige með fullu Træust og Von var-  
pa allre síne Abhæggin uppá hæn sem þesur heited  
og sagt, Eg vil eke vsfergiesa þig nie forsooma; Og  
minnu þeir sem hlioota ad sveita i þviliskum gloo-  
ande Osne, medtaka þetta Verk með Allwd og  
Þaðflærlega, so sem allu þvi ængiæta Esne mein-  
ast ad ste vel og snoturlega sörerfomed i Roodmæ-  
le: Þo verd eg ad gieta hier Tveñs til Vidvor-  
nnar og Athuga. 1. Eingæn Þdrunnarlans, sær  
ed eke þesur gjort saña Þferboot, nie byriad ad  
gæanga ær Guds Veige, skal, ednr mæ ætla, ad  
aller þesser Þsalmar sien sörer hæn, Jafnvel þoott  
hæn liðe nokud ednr eige i nokru Andstreyme:  
Þvi það er Ohætt ad seigia vid margæn hværn sent  
ænadhvert berst vid Færtækt og Besöld, Ellegar  
verdur ad þola Einhörstkonar adra Þæanning ær  
Þiskamannum: Það eru þijn Synda Siöld, o. s. f.  
Eingæn mæ med riettu ælyktasi sem einn Kross-  
Berare sent eke er aptur hørseñ og snwæn til þess  
Wesla Hyrders og Biskups Sælnaña; Jæ, alls  
eingæn sem ei þesur giørst Riett-trwadur og stend-  
ur eke stöðugur i þvi ad folgja Christo ær epter,  
Þvi þa einn Christen þetta giører, Þa verdur  
Krossen honum ad Glutskipte so sem nokurækon-  
ar Ordu Teikn, sem sijne ad hæn ær heima under  
Jesu

Í Jesu Kross-Merke. 2. Singið sem við bræfa þessa Psalma (mie heldur aðra) skal læta það vera síu Tilgæing allsina, að hafa Þude edur Dægra-Stitting af Laginu sem þeir eru gjörðir með, Ellegar af Skarðsens Orða-Tiltæke, þótt það sé argiætt, Heldur ær hvor og ein sem fer með Psalma og Andlega Söngva, að gífa sem bestan Gaum að siarfu Efnum, so að hán hljóte Blessan nokkra þar af; Ad sönn er eitt fallegt Lag og eptertakaúlegt Orðatiltæke Lofsverðugt, Þvi hvorutveggja gietur vel þienad til flórrar Uppvakningar, En það er þó eðe það sem helst og mest aariður; Og sá sem metur það Eina mest, ser viðljífa að og Skýlaus Börn sem taka við Glingre og glansande Hiegooma, En snara burt frá sér jafavel eina dýrmætre Þerlu. Það er Juehalded, Gudrækelegt Efne, og Sálleike Guds Orða i þessare Bók, sem ein og sérhver sá eð les hana edur heyrer ær, að hún sé höfð um Hónd, skal allra mest athuga, so að hán giete under eins upplypt sér til Guds, og nær hán er í Tölu riettra Krossberara, meige aðlast rífluglega Endurnæring og Rietter þeirrar Þyrde sem liggur þröngt ær honum frá þeim sem er Uppspretta og Bruður allrar Huggunar; Hvar til sá Eyllífe Gud og Fader Mýskunsendaá virdest bæde að upprekja ein og sérhvörn þá sem er sladdur í Eynd nokkurre, Pláning og Mývflæte, einig að veita honum þá Ráð fyrir síu Anda, að sá,

## Formale.

hvern hañ þesur fleiged, gierte hroosad þvi, ad  
hañ sie læfnadur, ad sæ, hvern ed hañ kenistrade,  
gierte fagnad þfer þvi, ad þad sie bunded um  
hañs Sær, Og talad so þessum Ordum med  
Eaue epter þeinu sem er hañs Hofud, Ps. 40. v.  
2.3.4. Eg beid epter Drottne, og hañ hneigde  
sig til minn, og heyrde mitt Afkall, og hañ droo  
mig wt af þeirre Dgnar-Græf, og sette minna  
Fætnr ær fassa Hellu, so ad eg kañ ad gænga stöð-  
ugt; Og Nyañ Saung gaf hañ mæ i minn Mun  
til ad losa vörn Gud.

Wallanese i Mvula Eyslu ær Gener-  
al Rorkna Bisitativ Leid, þa 6. Julii,  
Anno 1744.

Ludvig Haboe.



R.B. Þar sem þvilist Merke (\*) finast i þess-  
um Psalmum in i Ljunnæ, þa vísja þau til þeir-  
ar Tolu, sem stendur nedst ær somn Blad-Sijda,  
hver Tala til Abgreiningar Esnesins Anthor þes-  
ur tilætlað, ad standa styllde wt ær Spatiunæ.

I. Psalm.



## I. Psalmur

Aller þeir / sem Gudlega  
vilja lifa í Jesu Christo, hljóta  
Hermung og Ofsoðn að lifða.

(2. Timoth. 3. v. 12.)

Tón, Jesu þín Driming minn sæt er, etc.

Þínu Nafne, O Jesu! And-  
legað Saung eg byrja nú, Upp-  
stíðing Heilags Anda þíns, Aform-  
ed styrke Hlarta míns.

2. A þad dýrmætis Edla Hnosk,  
Utvalldra JESU Barna Kross,  
Hugur er nú að minnast miter / Min  
Gud til Lofs og Veru þier.

3. O! Jesu laet þu Anda þín,  
Upplífsa Hug og Skilning min, so  
Minnur,

Munur , Hend og Híartad mitt ,  
Hondle sem ber um Rafned þitt.

4. Uppa þad Traust , Vil eg  
mijn Sál , Althuga KRÖS-  
S-ENS LÉJNDUR . MAAL ,  
(þvi Heime þessum er huled Gle ,  
Helgra Guds Barna Arfskipi.)

5. I Fyrstu vel þier vita ber ,  
Þíer þu Drottne Ofra þier , Ad  
ÞVUM ÞEJN , JESUM  
ELSKA AF DOD , ALLT,  
ÞERDUR HJER AD GAN-  
GA I MÖT.

6. Allskyns Hormungar , Eynd  
og Naud , Eru Christena Daglegt  
Braut; allskonar Kross og Anand-  
er , Eins og þín Skugge , fylgia þier.

7. Og sem þín Skugge , Ad þvi  
gæ , alldrei fæ þier ad skiliast frá ,  
Krossen ad flýa eins þier er , O-  
mögulegt i Heime þier.

8. Alla þa sem Gud elskar vel,  
 áður sem kende Naphael, Þ þessu  
 Lijfe hyrter hann, Hier fyrer komast  
 eingenið van.

9. En hvar fyrer mun Gud  
 hryggja þa, Hans Begunn sem þo  
 ganga á, En Ogudlegt Fookk, sem  
 elskar Last, Ei lætur hann hier so  
 Reynast?

10. Af því að Glæskan Ein og  
 Þren, Þtvalde soddan Rauma-  
 Men, Sem Christo lijkest i Kvöl-  
 ene, Og frijnest sijdar i Þjrdene.

11. Andleger Steinar erunt  
 vier, Under KRÖSSEMUM  
 FRAUÐEN, So hentuger fin-  
 unst, Himnum á, Himneskre  
 Þjrdar Borg að na.

12. Komur þu hier i Harma-  
 Bad, þura marttu i Sæleik þad,  
 Kieñeleikn þviljst Krossen er, Sem  
 Christo

Christo Jesu þig samliðker.

13. Vilur þu eftir Frindar-  
Dal, Erfa Hinneskann Dyrðar-  
Sal, Med Guds Syni fyrst þa  
ganga ber, Stegunum Veralldar  
Mañ-Rauner.

14. Elskendur Stína optast  
nær, Agar Drotten og Tíðum  
flær, So þeir sig heildur vare við,  
Veralldareñar Glæpa-Síð.

15. Þa Jonas gjorde Gude æt  
moot, greip hann að Bragde Hefnd-  
en flíoot, Sem hann leiddi að Elfsjens  
Bæ, Lære af þessu Dæme eg.

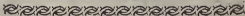
16. Min Synd, Min Synd, sú  
Orsök er, Míla Hormung sem bafar  
míer, Híer býr Drotten býrter  
míg, Híarta Glæska þín Fodurlig.

17. Ó! Gud, sem hefur ætkaunt-  
að, allra Hormunga Tíð og Stad,  
Gíef þu oss Næð so gletum víer,  
geing,



geinged Lausnarans Ferel hier.

18. Epter Mootlætes Endad  
 Ríj, Juleid oss í þitt Dírdar Líj,  
 So Líj og Sál þig lose þar, Loo-  
 me Himnestrar Farsældar! Amen.



Añar Psalmur.

Sañhrísteñ Guds Børn  
 elga að gledíast víð Kross Drott-  
 eñs, Eñ hryggíast ecke.

Ton, Heidrun vier Gud af Hng og Sál, etc.

Gæt þu mín Sál að Gagne  
 því, Guds Børn sín hafa Raun  
 um í, Atþuga líka allt það rétt, Er  
 þíer verður híer fyrersett, Drvíng-  
 last muntu ecke þa, under Kressen-  
 um, heildur fa, Huggun, sem nu  
 el huxast ma.

2. Chrísteña Atur Krossen er,  
 Kíarna'

Kiarna Jlmsetań færer þier, særer þu tíjdt med Tarmun þań, Tígnar Alvort þa giefur hań, Uppskierań heiter eilíj Bist, ef þu tríwer a JEsuun Chríst, Hier fær þu meir en hafder míst.

3. Ef þu líjdur í Heime þier, Hatur, Mootgang og Ofsookner, Þessu núnn verda Ender at, Uppskieru Tíjmań þa Meń síax, Þeim sem þier lídu Sorg og Saur, samfagnamun þa Hoopur flax, Lofande Gud unń eilíj Ar.

4. Eg helld ad Krossen allre síe, Audlegd Veralldar mætare, Fyrst hań Guds Børnum wtvegur, Arfetu Sælu Himneskrar; JEsu líwfe Lausnare míń, Lof síe þier fyrir Krossen þíń! Hveru eg míer næsta hollań fíń. 2. Cor. 4. v. 17.

5. Í Kross-Skoola Guds ef  
 Kiemsta

kleimstu hler, Christen Saxla, Pa  
huxa ber, heim i Himneskan Sælu-  
Sess, So muntu verda Stirk og  
Hress, Og umbera Heimsens alla  
Hrygd, I hvorskins Reyð og Rau-  
na. Stygd, Huggadu þig við Him-  
na. Bygd.

6. Fullpackad alldrei faum vi-  
er, fyrir þan Kross sem reynum hler,  
su Saxa mler meir virdest verd, en  
Begsend giorvoll hler a Jord,  
Pegar Berolld eg vijk i fraa, Beg-  
send eilijfa kan eg faa, Krossen þvi  
ollu orka ma. (Matth. 5. v. 12.)

7. Krossens Btkar ef Bevskur  
er, besta Rað vil eg giefu þler, varp  
adu i þan Tignar-Trie, Tað þad  
sama þia Skristene, Hvara þa  
Grein, þig ghrna kan, Gled med  
þene þin Jura Mañ, Eingen Freist-  
ing þa feller þan.

8. Aldrei finst hjer so miked  
 Mein, Mootgangur, Þijst, nie  
 Hørmung nein, ad Heilagur Ande  
 giete ei grædt, og gjørvalla Mædu  
 Endurbætt, en ad nat soðdan Hugg  
 un hañs, Siartnæmust Bæneñ er  
 til Sañs, Eitt þad dijrasta Medal  
 Mañs.

9. Augunum mæne eg uppæt  
 þig, O! Jesu kien i Briste um mig,  
 Endurnæringar liufust Lind, Lijf-  
 na mjer þine Skiepmu-Kind; Gief  
 oss ad hevia hepped Strijd, hialpa  
 oss sijdar Prening blijd, ad sja þig  
 Tilijdar alla Tijd! Amen.

~~~~~  
 Prædie Psalmur.

Um þau Rosn/sem Kross  
 en befur i Helligre Ritningu.  
 Ton,

Ton, Gude Loſ ſkallt Gud mijn iſſa, etc.

**M**Justin mijn Sæl hvad ſagde,  
 Sonur Guds JESUS HERA  
 þiñ, Heilræde höll þeim lagde, ſem  
 hura ad vanda Lifnad ſiñ, hvor firs  
 mier ſilgia vilde, Forlæte Elſku  
 þa, Sem hañ ei ſafna ſkölde (Sæl  
 mijn ad þeſſu gæ) **KROS** Ferel  
 fete riettañ, Fullhuga epter mier;  
 Hvern Gud mun giora liettañ,  
 Gænge þiñ riect ſem ber.

2. Hvad ſem til hier kañ falla,  
 Heimenum i a moote ofſ, Veikleik  
 og Bannatt allañ, vor Drotten  
 JESUS nefner **KROS**: Slikt  
 er Huggunar Heite; Ad Heimſens  
 Bol (þo liſtid) likt ad ſjinn Lette,  
 Lausnaraus Krosburd vid; En  
 Chriſtur a Krosse þjndur, Coroni  
 Dyrðar vañ, Stjdañ med Sigre  
 þjnd.

fríjndur, Sálublaðsp öllum fañ.

3. Þó skart þyke Sorgen stínga,  
 Gañ-Christen Madur giæt að  
 þar, aldrei kañ þig að þvínga, þv-  
 lijf Hornung, sem JEsus bar, þeg-  
 ar að KROSSE kvaðest, kaup-  
 ande wr Dauda þig, Fræaungvú  
 Angre taldest, Asten hañs Hlartan-  
 lig, Beit því best Vansend þína, og  
 vill heñe svípta frá, Þvíad Belpock-  
 nan sjína, Þíer hefur JEsus að.

4. Þó matte eirn jöddan saña,  
 Saurum Krosse er nístur var,  
 hañ miste Gots og Graña, Gaf þó  
 Þróttne eitt hoogvært Svar, þar  
 epter þvungum Saurum, Þíaðest  
 hañs veikla Hold, Tapade Ríorum  
 Klaxum, Klædde sig Dupte og  
 Molld, Aftir og Aðstod sína, all-  
 litla sína ríed, Ogudleg Eígen Kvíña,  
 Aíngrade hañ þar með.

5. **ANGIST** og Eymid marg-  
fallda, Opt kallar David Moot-  
gang sin, þad skalltu þijda og hall-  
da, Þreingting sin tekur Startad n,  
sem Frelfaren flect og reyna, Frid-  
laupande sin Ljod, Fyrst Þelgiædes  
Þel hans breina, þreitt befur sama  
Strijd, sent þig (mijn Sæla) pijn-  
er, sist mun han glemma þier; Þvi  
Hialp og Staisted syner, hvor-  
sum sem þiaður er.

6. Fær og **FREISTINGA**  
Helte, Frelsars Barna Moot-  
læting, vid hvorlar þo hler þreite,  
þang far gooda Sigurvining, Ef  
þang i Alefd strjda, I saure Ben  
og Triv, Med Þolemmæde ljoda,  
Mootgang sem sinna nu; Þeirra  
Þelgiæded breina þu skulder læra  
med, en veiklest þeim Bonen beina,

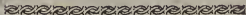
Bannmatt þín færdu síð.

7. So skaltu Eal mín geyma, soddan Kross-Röfn í Hiarta þítt, En þeim aldreige geyma; Einn Veiginn mætt þú læra hie, að Freisting sem til þá falla, Fáheyr er ecke neitt, Þvi Gud fer einn með alla, wt sem þá hefur leidd, af Heims Anandar-Lande, Í sínn Hórmunga-Rátt, Slikt er Guds goodur Bænde, Þvi Gud vill þig Hialplegan.

8. Minneske Hiartans Fader, Hialp oss þá Krossen liggur á, so under þá gaungum glæder, Guddoms Kræptur þín sé oss hial, fyr-er Christi Kvæl og Þjann, Kvætræde frá oss nú; Gæskunnar Pele þjann, þviad þier trenstun nú, Lat oss stöðuga standa, Stjórnar oss O Fader Ríkr, Med lípplísing Hei.  
lage



lags Anda, Amen þess bidium vær,  
Amen.



Stoorde Psalmur.

Krossen skiedur ecke az  
Hendingu netrne, þessdur þiemur  
han af Bilia og Raude  
lifanda Guds.

Don, Mitt Hiarta þvar til þriggess þu, etc.

Hugleid min Eal, I þreirne  
Erw, hvaduñ ad þiemur þ' a-  
ning sw, Er þig so arngrar titt,  
Helmsins Barna Hial farnitt,  
þier un skalt þu ackta þa lutt.

2. Þopolcūmoedur margur hver,  
Moglar og segier Drotten þer,  
Unbyggju aungva un mig: Þyrst  
Maraun Helmsins margfalld-

lig, Moot hans Barne upphvetur sig.

3. Hiner segia að Hetimuren sie, hellsta Orsök í Meydene, hvor sig því hate vest, að þeir hafa Hiart- að fest, Vid Sunna-Gud, og dyrke hann best.

4. En þu skalt vita, að Moot-gangs-Mein, Milde og Gierfka Drotteins hrein, tilbítr, og tilskick-ar; Allar Heimisens Hormungar, Af Hende Drotteins eru sendar.

5. Møgla því ecke Gude í gleggn, Geist þó hler dymie Mootgangs Regn, það hellsdur þeinkla ber, Ad margfallt Synða-Safn þitt hler, soddan Krossburd afrekar þier.

6. Hvenær sem Gud vill hlyta þig, Hetimuren allur vendar sig, þængad sem þeinkar hann, morg því hafa Medol van, sem Maduren ecke  
þuga

Huxa kañ.

7. Huxa þu síst að Herra sat,  
Hörmung þína ei kúne að síta, Er  
Fuglana forðargar, Því ætlað hañ  
þig til Upphefðar, Þedra Lífs og  
Farsældar.

8. Þar fyrir þó þig hýrte hañ,  
huxaðu aldrei Þessell Mañ, Að  
mýa hañs Medolum, því Skapar-  
en stornar Skiepnunum, Skulld-  
en ell er hiað þier síalsum.

9. Hverke Diefull nie Helu-  
ren, Himen, Lopt, Sioreñ eda  
Meñ, Þier annars esla Meñ, Því  
elns þier Þrotteñs Hónden brein,  
helldur og sínum Augastein.

10. Gud (sagde Joseph) gjorde  
það, gaf mig hjingad í þenna Stad,  
Að frelster yrdud þier, Þu mátt  
Sæl mín heyrast hier, hvorum  
Krossen eigna þier ver.

11. Job þegar miste allað Auð,  
Eftir formællste hað þeirre Naud,  
helsdur at hið Beg tier, Það toók  
Guð sem gaf hað miter, Guð Ein-  
um Begsendeð ber.

12. Þar fyrir vertu vel til Frids,  
Þæntu af Drottne Hiaðpar-  
Fids, sem þessir kenna þier; Seigdu,  
Drottne Dyrdeð ber, Það sam-  
legt því Stafned haðs er.

13. Herra Jesu eg þacka þier;  
Það Kross þu sendað þefur miter;  
Þar treysti eg Eflaust at, að gott  
allt kienur Goodum frá, Gled eg  
mig við Þugan þa.

14. Þó mig nú Sorgen sære  
hier, Stig gledur Unde mið i þier, so  
því hað segta má; Minu Angre  
þvíptir sat, Er sende það, og lagde  
mig at.

15. Veit oss Jesu þa Vits-  
minn,

nyne, að vona í öllum Krossburde,  
 uppá Almáttu þín; Hjalpa  
 ös fjöðar Herri mína, Til Himna-  
 ríkes Fagnadar íú! Amen.



Fimte Psalmur.

Krossen er ecke Reide-  
 Teikn, heildur Elsku og Náðar;  
 Merke Lifanda Guds.

Don, Fader vor sem á Himnum er, etc.

**G**risten Sæla hler kom og staa;  
 Krossen þier leggur Gud uppá,  
 af Elsku síne Alf og Trú, ecke Reide,  
 sem meinar þu, Myrkun hans  
 til þín meir er, Mootgæng þegar  
 hann sender þier.

2. Ös má virðast, hann elske  
 þa, Einglunum meir, sem hler vill  
 þítt, með því hann vill að verð þeir,

Beglegre laangtum síðdar meir ,  
 alldrei mun Kvol sú koma uppá ,  
 sem kunnæ efs Gude að skilla frá.

2. — Utvalldra Mána Kvol og  
 Kross , kallast má eitt þad dírsta  
 Snoss af síðalfum Gude aðskamt-  
 að , áður en hafde hann grundvall-  
 að , Allra Slutana Aftæde, O! þad  
 dírmæta Slutskipte.

4. Ált þvad sem hellst þig æng-  
 rar hler , I DRotten's Hønd þig  
 tilreider , Þess meir sem Þøled  
 þreinger þier , Þess nælægare  
 DRotten er , Adam gamle og allt  
 hans Lid , afmæst, hín so lifue vld.

5. Hvortum sem DRotten's  
 Hønd er reid, hler síður valla Moot-  
 gang's Nævd , En alla þa sem Gud  
 elska ried, elur hann Sorgar Brande  
 med ; Ef fíenir þu alldrei Krossens  
 Feita , Kalla má DROTTENS  
 Reide.

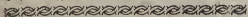
# Reide-Teikn.

6. David kannað við sagðan  
Sid, Segist því Krossen gleðlast  
við; Fyrir Góðu varð honum  
Guds Nefning, Guds því hun kien-  
de Riettlætting; Þacklætes mesta  
Orðvan er, Ef Drotten vill þig  
reynahier.

7. Þá eg hler reyne Mein og  
Mood, Mjns eru Jesu Dæmen  
good, honum (það vottar heilog  
Skra) hafde Faderen Þecknan  
a; Samt reynde hann það Moot-  
gangs Mein, meire finst ecke Her-  
mung nein.

8. Angur og Sorg minn Jefe  
ber, Eirn og Sterhver sem Guds  
Barner, Elijsden giorer Enda at  
því, uppreður Gleden ferst og við,  
þíat sínum Gude minn Elijs. Nr,  
Utvalldra fagnar Hoepur flær.

9. Míu Jesu, þu ad sönur síer,  
 Siethvörta Nerd, sem reynumt  
 vier, vier kyssum þijna heilla Hond,  
 Hond þa sem Græder Meineñ  
 vönd, Vöndur þín Herra kome  
 oss tíer, Kíerleika þín so reynumt  
 vær! Amen.



Siotte Psalmur.

## Um Þrefaldan Kross Skoola Drotteñs.

Ton, Herra Gud skapad hefur Jörd, etc.

KOM hler mín Earl og kíntu  
 þier, Kross-Skoola Drotteñs  
 Þríæ, I hverium hañ lætur læra  
 af síer, Þífs-Reglu holla þæ,  
 Sem þönum sílgia i fastre Trö,  
 Fræding Himneska nemur þu, Ef  
 blífur þönum blæ.

2. (\*) **ÞYÞUNAR** Skoo-  
 (\*1.) ls



le D Rotten's dijr, deyder þitt Blod  
og Holld, hañ sem þar agast, umt  
sax fljir, Ellif Syndaña Stöld,  
(\*) REJNSLU Skoole Guds  
Añar er, I hvortum Þou og Erw,  
i þier, proofar hañs Mystkan milt.

3. (\*\*) Þridle hañs Skoole  
þjngstur er, þañ hafa reindañ sen,  
Af þessum Heime wtleidder, Eller  
Guds ÞJJSAR Meñ. Sæl  
mijn nu skulu þesser Þrijr, Þier  
kieña, hver su ad Bett med þjir, þo  
D Rotten age oss en.

4. Andvarp Hiartans og Yd-  
ran med, wtpressar D Rotten's  
Sond, og þeim sem hafde gaalaust  
Gied, Giefu kañ hrelldu Þud. Þvi  
þesser Skoolar Skaparans, skipta  
um Edle syndugs Mañs, þo Typt-  
an virdest vund.

5. Guds hñleñ Þijsdoom vita  
(\*2.) (\*\*3.) B 6. ser,

fær, Vel hvort sig yðkar þar, Það  
sem Veralldar Skynseind skíær,  
skilde fyrr ecke þar, Lijfgar oss so sax  
Læknar Kross; Lifer þa Gud og bljr  
i oss, Lifum so Lidner vær.

6. Silfred i Jorðu Samrugt  
var, Sem þó i Elde er hreint, Ef  
Guds vid Þjsser Eilijfar, Oss skal  
ei verda meint, at odruum Ofne  
Þorf er þa, Þvi Nafne Krossen  
heita ma, an hans er allt offeint.

7. Lausnara þjnum ad ljklast  
hler, Lof er þier allra mest, I Vel-  
þsting þó valla skíær, Þinnur þad  
Krossen best, David i Utlegd ordte  
Þlood, En sem hann kom og stjórde  
Þlood, bendtu hann Berken vest.

8. Ef Læknaren ecke Zeikun  
vill, Þidleitne sjna tíæ, Mesta  
Skadrædes Merke ill, Meiga þad  
alser sjæ, af því hann treystir ecke at

sig, Eins þegar Krossen fordast þig,  
veik er Elfs Bon þér á.

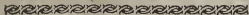
9. Heims Eptersæte, Jnde og  
Roo, allmarga hefur deydt, og þau  
sem í því vtt afdoo, Arf. Bon Him-  
neskre sneidt; En Guds Barna  
Sorg eg sæla tel, Sælena þu kán  
ad gledia vel, þó Hóldenn þyke leiddt.

10. Kross er MARMON-  
DA MODOEN brein, MEJ  
SEAR EPERMIA,  
VEGFENDUR VEJD EJE  
EJSENS bein, EJEJA  
PANDYSAI, MORG-  
UN. SEJARNNA þér þau er  
þér, Huggunar Sool á epter fer,  
Allskins Unadsendar.

11. Oh! Vartum of þa læra  
þér, ad lifa í Skoola þeim, albloom-  
gada sem of gírer, Eins og þau  
metra Heim, Jlmánde Jurtum

allskonar, að Dýrðar Torunn Hilm  
neskrar, Þórunst í öðrum Heim.

12. Fagnande Sál mín fag-  
nar þér, Frelsaren Jesu trúur, Í  
sællre Von fyrir set eg mér, að  
Sól reite upp eftir Skur: Veit  
mér að ætíð bone eg þín, vel mun-  
tu Salar Heilseu mín, frelsa mig  
Eyndum tr, Amen.



### Siunde Psalmur.

Í vorum Krosse skulum  
þér fyrst biðja, um Fyrergiefning  
vorra Syndar, sem eru hans heilsta Orsök.

Ton, Hæðste Gud Herra mildde, etc.

Ó Fne og Orsök mesta, allrar Mot-  
lættingar, Er Framferded vort  
bið vesta, þér skýldum gætt að þar;  
Gyrmunst fyrst Bríða að leita, Gu-  
de Eilífum hía, Ós mun hann ecke  
neita. Angred Mootlætis heita, að

goodu

goodu oss þienar þa.

2. Vilier þu HErran hallde,  
Hormungum sínum frax, að saf-  
na meir Syndu Giallde, soomer  
þier ecke þa. Ef Straffed ax ad rie-  
na, aflæte Synden fyrst, Gud hef-  
ur Huggun líena, hellst þeim sent  
feingu líena, svora Syndana Lyst.

3. Unn Leoned Lærder rita,  
Lambenu væge þad, vilie þad Bæg-  
dar leita: Verum Miñuger að, oss  
lætur líjka veina, Leoned af Juda  
Rett. Til Huggunar er þad eina,  
Audmýkt og Bænen breina, Vel  
fær oss víð þad sætt.

4. Ydrande og audmýkt Hlar-  
ta, wtsloekur Heiptar Bæl, vorð  
Guds, því vel nam skarta, Bønen í  
brelldre Sæl, Öll vor Hrygd, og  
Mootlæte, eingenn stoor Hormung-  
er, Synden því Ræfne sæter, að  
seddau

soddañ vel þu glæter , Avort þvi  
vondan ber.

5. Hvað vissstu kveina og klaga ,  
Krossen þo ante þier , fyrst þu unni  
þína Daga , þjngra forskulldader ,  
Ef Bolenu lætur leita , Fids , fyrre  
en Synda Praa , Vinur Berallid-  
ar Sveita , vlist mættu þauveg hel-  
ta , Övin Guds ertu þa.

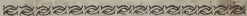
6. Sosem það Gud er goodur ,  
Gagnstæð Vondska er Synd , Ar-  
mædu allrar Stoodur , Allskyns  
Hermunga Lynd : Fyrst reffar  
Gud þeim Ríettlaata , sem rennest  
Tjldum hier , að Synd skule hañ  
sína jatta , Syrgia og af Hiarta  
græta , Von er slíkt verðe mæ.

7. Finnum þvi feigens Hende ,  
Fodur-Frijs Elskuríkt , Fognum  
þeim Fridar Vende , forþient er mei-  
ra en slíkt : Má Gud unni Miskun  
beidast ,

beidast, því myrkuna vill hañ ofð;  
En við Athæfed leidast, er Þou hañ  
mune reidast, og senda soddan Kross.

8. Ef lidugur villstu vera, við  
hvorðs kyns Neyd og Þjín, Ydran  
skalst græten glera, Gud mun þa  
sía til þjín, fagnar hañs Föðurs  
Harta, fyrst þu so leidriettast, og  
hvað þu mún villst kvarta, Ef þjín  
Trú kañ ad skarta, Glerballt til  
Goða stjást.

9. Alvi! Eg Áumur jæta, O!  
Herra Jesu tíær, Mier er mað-  
legt ad græta, mún Synd því orð-  
ad fær; Særdú mig sem þier líkar,  
I Sorg og Angre þier, En hiedan  
þa hlíst eg vjékta, Hartad þitt Mál-  
dertjka, Þægje þa mún Gud mier I  
AMEN.



Attunde Psalmur.

Kross.

Krossen er Stundlegur/og  
tekur Enda þa minst varer.

Ton, Christs er Roma fyrir Houdum, etc.

Sánnhristen Sæl þad lærdu, Ef  
sæker þig Harna Strijd, og  
Don þijna vld þad nærdu, ad vita  
þes rietta Tíjd: Stund þad en ein-  
gen Vefe, er sem þu stidur hier, Al-  
mattugur Gud glæse, ad glætt-  
um þes aller vler.

2. Þo Lijfe og Sælu leidest,  
laungsamleg Þianning sív, at Aug-  
nablífe hun endest, ædur en hyggur  
þu, I Raunum hier þo þiarer, og  
Hialp fæer einstis Máns, sæfta  
þig síst þa varer, Sællder þjns  
Fodurlands.

3. Þu i Dag lægt sem liggur,  
leikur at Morann hjr, ad Aptne er  
þu hryggur, Múars Dags Sorgen  
þjir;



Þiðr ; Litla Stund Krossen lemur ,  
med Ljifenu ætíð þver , Eyllifden  
epter klemur , Sem allt Gott færur  
med sier .

4. Marger Heidner Men hafa ,  
Huggun þviljfre nað , og meint  
í Mootgængs Vasa , munde sitt  
batna Nað ; En hvað mun oss þa  
sooma , tvöaleið Herra's Píood ,  
Sem vitum Guds Vilia og Doo-  
ma , vonande að Heit hans good ?

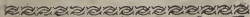
5. Vertu því Þoliðmoodur ,  
þeynt að Drotten er tröur , Hugg  
are harla goodur , Hann sviptur Kvöl-  
um trö , Epter Hrygd Glede giefur ,  
Stæska og Nað hans skær , Ey-  
ljifa Oroo hefur , Eingen , sá Gu-  
de er skær .

6. Það sem Gud agar Ungan ,  
Elskar hann næsta heitt , við sín þan  
sorgar Þwunga , sá lærer þetta eitt ,

Ad vort Lijf og þess Bloomie , Ar-  
mæda og Hórmung sie , Og þar æt-  
er þer kome , Eitt betra Sælgjæte.

7. Þor Krofs er verður eige , ad  
vidlijkiast þeirre Djeð , Er giesst æt  
Andlaats Dege , Utvalldre Jesu  
Hyrd , Þo Næyd sein hvør vor þefur ,  
hler vare i Þusund Ar , frekare Gle-  
de giefur , Guds Ríkis Djeðen  
Klar.

8. Sigurbegaren sæte , Son  
Guds min Jesu kær , Sein stitter ,  
Stidur og bæter , Stund þa sein  
lijdum vær , Huf mter Styrk Orða  
þlúa , ad eg þa Lijf mitt þver , burt  
meige fara og sína , Þagnadar Þist  
þlæ þier ! Amen.



Nijunde Psálmur.

Um Boæna / og hvør neñ  
hunn

hann er Raðshynleg i Krossinum.

Ton, Þu bið eg Gud þu Raðder mig, etc.

Ó þu minn Sæla atþugar, Gitt  
Rað, sem best til Heilla var,  
Endurlausnaraus Elskendum, og  
hans Krossþiádu Maðeskum,  
Drönglast munt þa alldret þu, Er  
Þou, Þolgiæde, og Heileg Trú,  
Þetta Guds Børnum reinda Rað,  
Sem reider sig uppá Drottens  
Rað.

2. Ew Þou er veit og Þoda-  
gjörn, að vega freklega á Heim-  
sens Børn, Kærleike þeirra valst-  
ur var, vega þeir minna einn ekkar,  
En Sællra Guds Barna Glede  
Þou, Grundvöllud er á Maríu  
Son, Forþienan hans og Fyrirhe-  
tt, Sem framkoma þum um síðer  
veit.

3. Þou en

2. Boneñ an Polgleds valka  
er; Bonar Mañ þess hañ eðfe sier,  
Bonade Abraham, Bonarlaust,  
Bon hañs fañ honum Sælu Tra-  
ust: Bon mijna O! Jesu verka þu  
Bongoodur so eg biðde nu, Uppæt  
það sem eg vona vil, verdur þun alld-  
ret Skammar til.

4. Good Boneñ Redia Gulleg  
er, Gud vill med heñe draga að sier,  
alla þæt heñe hallda fast; Hiner sít  
fyrrre Þrýnglast, Epter verða, so  
alldrei nað, eilífre Sælu Himnum  
að, sem Boneñ hefur að vænta sier,  
Þit það minn Sæl og gíæt að þier.

5. Dselgianlegast Af og Krapt,  
I Utvöldum Guds hefur Boneñ  
haft, ángradar Sæler sanna það,  
Sorg þegar kleimur Höndum að;  
þo nfergtesnar af öllum sie, Athvarf  
er gott i Boneñe, þun er ein Þjrd-  
leg

leg Drottens Gjöf, Drottne síe  
fyrir hana Lof.

6. Þou Mannleg ekkert vinnu  
fann, verkar þá sömu Nátturann,  
Þúur Gudleg þess glæter þu, glefur  
Þou þessa heilög Trú: Þou Mann-  
legmorgun vinnur grand, Þou til  
Guds, Himneskt Födurland; Þann  
sem hin fyrre fella van, Felldan við  
reiste Þúur hann.

7. Þouen stadfest og velgrund-  
ud, vorre Trú teinger siðfann  
Gud: Þouen þitt Saxlar Atkier  
er, og Skjöldur sax, þu fyrir þig  
ber; Stoolpe rieltur þun reiknast  
ma, Rootfestur siðfann Gude  
ax: Hiner sem vona ax velkann De-  
yr, verda til Skámar síðar meir.

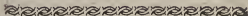
8. Med Krossinum vill vler vís-  
um Gud, Þouen hvað fast er grund-  
völlud, Þvi marger hallda i Med-

læte, miled af Trw og Boneñe, en  
 þegar Krossen flappar at, Klegun  
 stoora þeir hafa þa, i Boneñe ardur  
 vel stirkver, Balla þa skilia hvad  
 hun er.

9. Allt vort Mootlæte Ending  
 fær, Epter þvi biður Boneñ skær,  
 þo Sind fravikeñ syne sig, siist bregd-  
 ur hañ sin Ord við þig : Odruijse  
 en ætlar þu, Optsines Kiemur framt  
 hañs Trw, Bona þu DROTTENS  
 vrik Mañkind, ad væna hañ Lijge,  
 er skadleg Synd.

10. Lausnare min þig lofum vier,  
 Lijfs Heill vor stendur oll af þier,  
 verka þu i oss Bon og Trw, vilier oss  
 Drotten hyrta þu; So hvor og eirn  
 med Trwar Traust, Til þijn and-  
 varpe af Hug og Raust : ÞO AD  
 ÞU DROTTEN DEYD-  
 ER MIG, DROTTEN

PO SKAL EG VONNA A  
PJS ! Amen.



Tjunde Psalmur.

Hvar fører Gud stundum  
undaðdrage sína Siðlp i  
Krossenum.

Ton, Hvar munde vera Hiartad mitt , etc.

Hugleid minn Sæl þíns & Erra  
Síð, hans Børn þe kalle þraitt,  
Bænheyrslan stundum þ þdur víð,  
Betur þad grunda átt : Ydrunar  
Dvöl og Uggleysed , af þessu varast  
mátt, þessa hans Bending vakna  
víð, verkar hun Frid og Sátt.

2. Opt breypar Gud i Eyru  
Manns, að Yferboot skule hann tíð,  
Þegar vler Orded heyrum hans,  
hann siðalfur talar þa; Hvert fær þa  
E Drott

DRotten af oss Ans? Yfer því  
klaga má; mun þa Von, Herrañ  
Hinna Rans, Harne strax liette  
frá.

3. Ef þu villst DRotten opne  
sijn, Eyru og heyre þig, hañ vill  
þa fyrst þu hevdrer sijn, hafs Ord,  
eñ ottest sig, V bloode Gude in til  
þijn, Ydranen Hiartanlig, Bægd  
hans þa þine Zeike og Þijn, vend-  
ar á hægra Stig.

4. Vill Gud og lifka Vidlits  
seirn, Vita hvort Trw er good, Þo  
fyrer honum ei hyllest neirn, hans  
vill samt Speken frood, ad þad sem  
hañ vísse ardur eirn, Allre sie kún-  
ugt Plood, siatsum offer þad Soo-  
me breirn, synginn því fegur Plood.

5. Angrar off tíjdt sem ei sie fól,  
Aðstod hans, þo lofud, Bender oss  
þvi su Bænar Dvöl, betur ad kalla



at Gud, JE! hvad sárt mun þá  
eiliíft Bol, Er líjdur Sál tópuð,  
Vardveit þu oss frá þeirre Kvél,  
Þrij-Eining hæblessuð.

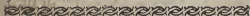
6. Því meir sem Blessuð Vio  
háns hier, biður með Híalpar St-  
und, því fegnare þéne verðum vier,  
vor þegar huggast Þnd, besta Lækn-  
ing þa bjr hann þier, Er beiskust er  
Krossens Und, Eirn fyrir því hann  
öllu sier, Af síne mildre Lund.

7. Hvor munde leita Læknar-  
ans, edur Lyster kúna þær, ef eingeñ  
yrde sár? Til sañs, So erum líjka  
vær : byrðum lítt um Gud Him-  
na Rañs, Hörmung nema þa slær;  
seint mundum vier og vitna háns,  
være oss Krossen siær.

8. Effe hefur Gud (eg af því  
veit) Einum mler glört það Sár,  
að heyrast, þa eg fer háns a Leit, har

la stoggur og farr, Vid Abraham  
færde hann fram sijn Heit, min fleyre  
en Tuttugu Ar; Fyr en þad Jo-  
sephs Fjotur sleit, Fellt var margt  
Harna Tarr.

9. Endurlausnaren minn,  
Lif mitt og Verndar Skool, San-  
leiks Vijsare og Begurinn, Bestu  
Luckunnar Skool, Gief ad eg fare i  
Fadmen þinn, Fegurdar Himnest  
Sool, Þar sem þinn Skare kætter  
Kinn, Krjngum þinn Tignar Stool!  
A M E N.



### Ellefte Psalmur.

**Þ**rotten leogur ecke meira  
at oss, en vier kunnun ad vera.

Doq, O! Fader minn, Eg Prællen þinn, etc.

Milde

**M**ilde Jesu, eg minnest nu, Ma-  
gt þína Fyrerheita : Sorg-  
mæddum Eljd, Þijn Lijfneñ blid,  
Lofar Hugsvölunveita; Armædu  
Tær, Og Eyndeuñ sár, Augun  
mijn hier þo væte; Heidrar mijn  
Sæl, Þitt hæleitt Mæl, Hugg-  
areñ edla Sæte.

2. Allanæg, þu veist hvað  
eg, Veskur er til að lifja, Alvitra  
þijn, Armæda mijn, markar hvað  
heitt skal svijda, Manrarna Þær,  
Eimelte æt, mig segst, eñ bored giæ-  
te; Heidrar mijn Sæl, þitt hel-  
lagt Mæl, Huggareñ edla Sæte.

3. Fyrst þau þu hier, Gaffi  
Herra mier, Heite Christeña  
Maña, vigtade þa, Þijn Bistkæn  
hæ, vissan Skamt Hermunngaña;  
Nætturu mijn, Næd þeckte þijn,  
Og Þolgiædes heñar Mæte; Heid-

rar mijn Saal, pitt heilagt Mail,  
H. e. f.

4. Megnare Kross, Dijn  
Myskun oss, meir gaf, er kunnin  
lijda, En minne beim, vid Moot-  
gangs Heim, midur sem vifna ad  
strijda, Krapt bæde þa, Sem  
þola þa, Du sender og Moot-  
læte; Heidrar mijn Saal, Pitt  
heilagt M. H. e. f.

5. Þa Kross þu ller, Best  
þyker mier, Þoleinnoodlega ad  
vera, Med þvi eg veit, Dijn Milde-  
heit, Mier fyrer Bestu vera; I  
Hörnunga Stoo, Du send mier  
Roo, so eg þa starest glæte; Heid-  
rar mijn Saal, pitt heilagt Mail,  
H. e. f.

6. Ef Soolei þlar, mæn ell  
Heims Ar, æ skilste fagurt liooma,  
Afur. Londen, Þa yrde se, Eydd  
fjinnu

sínum fyrr Blooma, Eins vísnar  
 oss, fyrer utan Kross, Utur en Trw-  
 ar mæte; Heidrar mín Sæl, Þitt  
 heilag M. H. e. f.

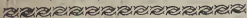
7. Þa Faderen sier, að Barn-  
 ed ver, Byrde sem það ei velldur,  
 Og kallar um Lid, þan kættest við,  
 klemur og biargar helldur: So þijr  
 Gud nær, Þa blidum vær, Børn  
 sín þo Stundum græte; Heidrar  
 mín Sæl, Þitt heilag Mæl, H.  
 e. f.

8. Þu hefur skapt, fyrer bæðst-  
 an Krapt, Herra mitt Líf og An-  
 da, allt hvað eg er, Og orka hjer, Er  
 Smijde þína Handa: Þo nu þijn  
 Ræd, mitt reyne Ræd, Ríettlæt-  
 es Herra mæte; Heidrar mín  
 Sæl, Þitt heilag Mæl, H.  
 e. f.

9. Þu Hyrder trw, mjer hætt-

um ivr, Hjalp veiter Milsdertiða,  
 eg trenste, þier þu tak við mæ, typ-  
 ta mig sem þier líkar; Þvi meire  
 Krofs, Þess betra Hnos, Þung  
 Hrygd oss aflar Kiæte; Heidrar  
 minn Sæl, Þitt heilagt Mæl,  
 H. e. f.

10. O Fader klær, Oss selum  
 vær, I Forsiæ og Geimslu þinna,  
 væge oss þinn Mæd, og Þijsdooms  
 Mæd, So viðne oss eingenn Þinna:  
 Eptir born Graut, Oss erfa laut,  
 Eilíf Gledenar Mæte, Þig heidre  
 vor Sæl, Med Huga og Mæl, I  
 himnesku Þjrdar Sæte! Amen.



Tolste Psalmur.

Um Þoleimædena  
 i Krofsenum.

Ton, Sæ frials við Högmaal sæddur er, etc.

Festu

Þestu minn, Sál í Síne þér,  
Sonar Guds Míld Heilræde:  
Allt hvað þig kán að ángra þér,  
unlíjdu í Þoleimæde.

2. Krefur þess Gud af Christn-  
um nú, Krossen þó meige slyða,  
þang Sár þér veitir siðsúr þú,  
són er þín Skýlda að líða.

3. Reidstu því ecke HErrans  
Hönd, Sem höll gaf þér Náðar  
Skipte, Fyrir so minn kán Föðurs  
Bönd, Fordæming af þér svipte.

4. Ef þú ert HErrans Óska-  
Barn, Elskadu Þoleimæde, Því  
Þoleimoodur og Efagiarn, egner  
Guds Hefndar Bræde.

5. Þeinktu með þér í sierhrört  
Síð, Sem þig kán Ból að henda,  
Eg veit Lausnaren þifer mín, Lof-  
ord síð mun þá Enda.

6. Heilog Skrift kallar Kross-  
en

eñ þan, Christis Byrde, Hvíld sem  
viður, eñ vor Skynsemd um Flud-  
nuþan, Adrar Meinungar síður.

Matth. II. v. 29.

7. Alf þessu og öðru þu nu sier,  
Þinna Skynseme raanga, Moote  
þun Gude í öllu er, ættu því þana  
ad faanga.

8. Ef Gud þier Krossen sender  
sín, seigdu med Elsku þjda: Verde  
mín Drotten Vísle þín, Vil ég  
þijn glady þjda.

9. Þæ mun Gud aptur ansa  
þier: O mitt Barn Harta fiæra,  
Þvíst þu so trænster mæddur mier,  
Mijn skal þig Huggum næra.

10. Þier Biddum GUDS  
NAGN LEBBES hier, þellst  
þad í Rannum skiedur, Ef ad vor  
Sarla Serger ber, sønn Polgiæde  
medur.



11. Bler Bidinnu RÍKE  
HEZLEB hañs, hler til vor nid-  
ur víske; An Krossburdarens (eñ til  
sañs) Eingeni fíeck Hinnaríste.

12. Bler bidinnu ad hañs BÍL-  
JE flaar, BERNDE A JORD  
SEM HEDUM; Nu er hañs  
Bíld, ad Sorg og Sær, safne ofs  
Tignar Gíædum.

13. Þínn Møglañ Gude Moot-  
stæðlig, Meñ þítt gíorer æ verra,  
Eykur þítt Straff, Eñ sturlar þígg,  
og strygger þíñ míllda HERRA.

14. Hañ eñ þíer sender Harn  
og Boot, Helstund og Lífsgef væ-  
na: Ef þú hañs Bíla móglañ moot,  
Magt síne vílstu hañ ræna.

15. Gool, Stíørnur, Tunal og  
allt hvað er, Þíllum Guds Bíla  
blíjda: HÉ! hvað mun verða aum-  
um þíer, Ef eirn vílstu hñ stríjda?

16. Poleñmæde sem í björ ofð, ef  
 Dröttne glarnað blíðer, Míðer  
 haðs Gíed, En málðer Kroß, Og  
 Mýskun óðlast um síðer.

17. Fognudur mað hier fínast  
 nu, Fyrst þíð vill Dróttne græta,  
 Med þíne Hórnung heidrar þu,  
 Heilaga Preñing mæta.

18. JEsus þa QEdstu Upphefð  
 fíek, epter Dróttlætting líjka; Það  
 sama Beg sem Guds Son gíek,  
 Gaunga maðtu og líjka.

19. HErra, nær sem þu býrter  
 míð, Hresð míð í Poleñmæde, Og  
 hláspá míer so eg heldre þíð, harm-  
 ande og gládur bæde ! Amen.

~~~~~

Prettande Bjálmur:

Frammveigis um Poleñ-  
 mæðena og beñar Dæme, hlá-  
 þeim Heilögu.

Ton,

Tou, Lifande Gud þu list þar æ, etc.

**H**igg ad mijn Sæl og síæ þu  
 hler, Sætlegt Huggunar Næ-  
 me, fyrer Hugskots Sioonum haf-  
 du þier, Heilagra Manna Dæme,  
 Doleinnæðenar þeirra Dngd, þier  
 tieñer hversu Glede og Hrygd, Ad-  
 filgiast opt i Heime.

2. Þegar Job gíeck at moote  
 mest, mællste hann gladværmu An-  
 da: Guds Nafne verðe Gofgun-  
 best, Gíof took hann sína Handa;  
 Þo Gud þu hafer i Helu mig, HE-  
 rra, þo skal eg vona at þig, og ætíð  
 stöðugur standa.

3. Sveinar i Ellde þrendu þrír,  
 Þolgiæde stöoru meður, styrkte þa  
 Eingell HErrans þítr, þíæ þeim  
 gangande sídur, So huggar  
 Drotten brellða Lund, Heñe at  
 síne Þíslar Stund, Forsineckur.

Lijfs var liedur.

4. Þá Stephanus Danda dæm-  
dur var, Dýrd Jesu fíek ad ljta,  
Fagnaude þwnga Þíæning var,  
Þar ed hañ Indar grísta, Hañs  
Þíslar Brædur sama Síð, síðan  
háfa og víðhalldíð, Sáart þó hler  
mættu síta.

5. Þoleñmædeñ er Þackñæm  
Þeorn, Það skalstu Sáal míjn læ-  
ra, hvar sem víll Þ Rotten heidra  
vorn, hañ skal það Offur færa; hía  
Þyrnum úpprañ sív edla Þeos, Þe  
þañ Trwna það fagra Þíos, Um  
Útvalning vora ad næra.

6. Þoleñmæde Guds Merke  
er, Meñ hañs það Þordum báru,  
Sæ þvi fastlega helldur hler, He-  
tíng móot Kvalræde Sáru, Sig-  
urvínung hler sællre nær, Síðan  
Koronu Þýrdar fær, Þíeðmande  
i Þíose

i Lioose flauru.

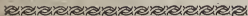
7. Oþoleinnæde er til sañs, all-  
ra Mañdygða Sneider, Stjdan i  
Brloost þess sama Mañs, Saur-  
uga Þanka leider: Sa sem Bræd-  
arans hatar Hond, Honum þó sy-  
nest Læfning vönd, Siarfañ sig  
mest sa meider.

8. Þar sem Kross Drotteñs  
elugen er, Uggleysed bjr þar iñe,  
verdur sa Mañ, þad iñed sier ber,  
Myrkvadur i Hug og Siñe; En  
Krossþiaðum Drotteñ sijner sig:  
Goddan Skipte kjs eg við þig, min  
Jesu, Saxu minne.

9. Albiartur Speigell eru þi-  
er, adrer sem Reyðen vefur, allstad-  
ar hvar þu Alumañ sier, Athuga  
hvað þu hefur, Forþlent, Ef riede  
ad reikna frekt, Riетtlættes HErr-  
añ þijna Selt; Siar þar hvað  
Gud

Gud þier giefur.

IO. Herra Jesu, sem hefur  
veitt, Heilögum Polemæde,  
Hress þu mitt Síne og Hlarta  
þreytt, Heims moot sáru Kval-  
ræde: Gief minn Viðing síe Glede-  
lig, Gladur vil eg þa lofa þig, Lijfs  
og Frámsíðen bæde! Amen.



Floortande Psalmur.

Allre þorre Ahnggiu skul  
um vler varpa uppá Drotten.

Ton, Konung David sem fiende, etc.

Gledst eg í Gude minnum, Sem  
gaf mjer það heilla Ræd, að  
Umfargar allre Þinn, uppá  
háns Bægd og Næi, Varpa eg í  
Bon og Trú, Ráðar háns efi-  
nlytur.

nijtur, sem Nardar. Þod háits fyr-  
erlijtur, minn Sál gíæt þar að þu.

2. Síðkdoome, Sorg og Dau-  
da, Og sierhvad sem vera kañ, Veik-  
leik og Vile Nanda, Barpa þvi  
uppañ hañ: Eirn hañ fyrer öllu sier,  
Harta þitt hañ við síyður, Hañ  
gledst ef þu so bíður, Hañ veit hvad  
hollast er.

3. Ef þu uppañ þín Herra, A-  
hyggju leggur þín, Harma Tár  
hañ afþerrar, En Híervístu þegar  
dvín, Þig hefur hañ heim með sier.  
Nítt eckert nu þu líyður, Su Nerd  
sem Hartanu svíyður, Frelsarans  
Ferell er.

4. Láttu þier Sál minn lífa,  
Lausnarans Mynd að na, Guds  
Fodurs Gíæstkañ rífa, Gíerla þad  
fyrer sat; Legg þad allt að hañs  
Nad; Þdruvíse en þu meñrar, opt

meigum

meigum vler það reyna , hañ sender  
Hjálp og Náð.

5. Ef þu villt eðfe leita , Ad stod-  
ar Drottne hía , honum þu hart  
afneitar , hler ad míju Sæla gæ :  
Þolgoodur Frelse fær , Vilier þu  
Þægd hañs hliota , vilierdu hañs  
Dreyra niota , hañs Krosse hallt  
þig nær.

6. Þæde i Graat og Glede ,  
Stættu þess Sæl mín tíær , vertu  
med goodu Biede , Þud vill þier  
standa nær , Sæ kallast til þijn :  
Kom Barn mitt Híarta tíæra ,  
Krossen þo gære ad særa , Náð skal  
þig næra mín.

7. Íesus þitt Hofud heiter ,  
Hañs Linnur ertu eirn , Himneska  
Huggun veiter , hærre en Kross er  
neirn , Stæc hañ þu elskar sig , hañs  
milda Moodur Híarta , ma sund-



ur bresta i Parta, Syrr en forlæte  
han pig.

8. Hase Gud Son sin sæta, sied  
pa han piindur var, Eins vill han  
ad pier giceta, Al Tid Mootlæting-  
ar, Treystu því hans a Heit, all Ord  
hans Eidar eru, I Orðvfañlegre  
Veru; Þad fyrer vtjst eg veit.

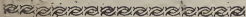
9. Þo Siartad veiklast villde,  
Bonen sie Huggan pier, Meire er  
D Rotten's Millde, en Mañleg þijn  
Bistka sier; Sem Gud er meire en  
Mañ, Gleden er Harne hærre,  
hans Rað og Gicæsta er stærre, En  
Siarta þitt hura kañ.

10. Rað stoora þad eg þecke,  
Þegar Gud styrker Mañ, So han  
Orðinglast ecke, Andsvara heildur  
kañ, Soðl min, Þvi sygger þu?  
Guds maattu Gladvær biðda, Gud  
mun þa Stunder liðda, Þvi lina, er  
lið

lijd eg nu.

11. Hler vil eg Hartans seg-  
en, HErra miñ Jesu kær, vera æt  
þínum Kroß-Bege; Beit eg þín  
Naden skær, Alla Stund er miter  
nær, Þó eg í Hórnun hiare, hverf-  
ur það, síst þá varer, Og allt gooda  
Ending fær.

12. Epter fer áðar Begur, Öll  
um Guds Børnun kær, Jndæll  
og æstvdlegur, Allt þar æt moote  
blær; Því Hønd þín O! HErra  
skær, epter Hrygd Glede giefur, og  
Guds Børn í Dyrð upphesur. O!  
Ad þar værum vær! Amen.



Fimmtande Psalmur.

Um þa ríettu Guds

Stalpar Stund.

Tou, All Christneñ gief að Gæm, etc.

Herr.

**H**Errans Huggunar Tíð, Harin  
 ande kemur Tíð, Þa Mootlæt-  
 ed mest að liggur, En Maduren síst  
 til hyggur, Hialp þijn mig Herra  
 sedur, Hialpar Stund þijn mig  
 gledur.

2. Ein Joodsiðvæ et veit þar,  
 Augnablif Fædingar; Þegar  
 Harmur er hæðstur, HErran er  
 þa sem næstur, Hialp þijn mig  
 HErra sedur, Hialpar Stund  
 þijn mig gledur.

3. Ef Lausnaren lætur hier,  
 Flaggja síu Kross að þier, Athuga  
 einn Veg lífa, Það unnsniðst í Glede  
 rtíka, Hialp þijn mig HErra  
 sedur, H. S. þ. m. g.

4. Ísrael huggade hann, Þa  
 Hafenu skipta van, Mig vill so  
 Míllde hans leida, um Mootlættes  
 Hafed breida, Hialp þijn mig  
 HErra

HERRA sedur , HIALPAR Stund  
þijn m. g.

5. Þa Hafed hæfðad var ,  
Hægur Vindblær kom þar , Og  
Beguna vel þerrade , Balld Guds  
so tilskickade , Hialp þijn mig  
HERRA sedur , HIALPAR Stund  
þ. m. g.

6. Ande Guds er sat Blær,  
Allan Kross-Beg sem fær , hrein-  
sæd : Til beggja Handa , Harni-  
ureñ þyr ma standa , Hialp  
þijn mig HERRA sedur , HIALPAR  
S. þ. m. g.

7. Guds Børn þo græte hier ,  
Guds Son þeim nærre er ;  
HERRAN ma þerra laungum :  
Hialpa oss vler forgaungum ,  
Hialp þijn mig HERRA sedur ,  
H. S. þ. m. g.

8. Hann stiller hættan Sioo,  
hann

hafi veiter gooda Noo , Heims  
 Bilgiur hellst þa rijsa , hafi vill  
 sin Krapt anglijsa , Hialp þijn  
 mig HErra sedur , Hialpar  
 S. þ. m. g.

9. Mañ Hialp þa wte er ,  
 Og hradar Drotten sier , þa  
 ell Medol bila og bresta , Bven  
 er Huggun mesta , Hialp þijn  
 mig HErra sedur , Hialpar  
 S. þ. m. g.

10. I Fyrsta Ungur- Etig,  
 Ef Gud strax huggar þig , Ljtt  
 munde Maduren prijsa , Maatt  
 hafs og Krapt alvijsa , Hialp  
 þijn mig HErra sedur , Hialpar  
 S. þ. m. g.

11. Hler finst ei Hormung sw,  
 HErra ad ei kuñer þu , Læfna ef  
 þijn Ljfn og Millde, Leggja sia þar  
 til villde , Hialp þijn mig HErra  
 sedur,

sedur , H. S. þ. m. g.

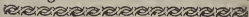
12. Allt hefur Tijna og Tijd ,  
Tijd Guds þo kome min sijd , þan  
lætur Heim fyrst reynast , þans  
Tijne kiemur Seinast , Hialp  
þijn mig HErra sedur , Hialp  
ar S. þ. m. g.

13. Guds Bittka og Berafd-  
ar Brast , Bel ecke forliktast , Bw-  
na Gud Huggun hefur , Þa Heim-  
ureñ fræ sig giefur , Hialp þijn  
mig HErra sedur , Hialpar  
S. þ. m. g.

14. Þad sem vier virdum  
þrætt , Þeiflynder Undañdrætt ,  
þia Gude er Hialpar Glijter ,  
þans Milde Saal min lijer ,  
Hialp þijn mig HErra sedur ,  
H. S. þ. m. g.

15. Meistaren Hialpar þijr ,  
Hormung mine af stijr , Tak oss þa  
Tijd

Tíð þér líkar , Í Tassebróðer  
 Dýrðar ríkar; þar Hinnest Nád  
 Hírtad sedur, En Heill þín Sál-  
 ernar gledur! Amen.



Sextande Psalmur.

Í Krossenum skulum vier  
 bidia Dáflaxtañlega ogecke  
 þrentast.

Ton, Skapareñ Stiarna Herra þeirn, etc.

Hjgg að mínn Earl og tugleid  
 þu , hvornen þér ber í sáñre  
 Trw, Ef Krossens Náudsyn ber til  
 bráð , Ad bidia þín Gud mín  
 Híalp og Náð.

2. Skips-Báttur vor er Bæn-  
 en þjér; Besta Báta er Krossen  
 þjér , hladeñ með sodðan Børn og  
 Val, verður hañ fyrr en sigla skal.

3. Hafed sem fyrrer Hende stáar,  
 D heiter

heiter Christeña Maña Tær, En  
Mastred sin veldur Bodum Ljns,  
Bere Þijlar Trle HErra þjns.

4. JEsus siælfur er Segled  
það, Sem þessu Mastre hallast að,  
Hellaður Ande, Er hollur Blær,  
þeppeñ er sæ þeim Guste nær.

5. Ef Bænar Skip vort so bræd  
fer, Blessud og Farsæl Reisfañ er,  
upp fyrir HErrañ Himna-Rans-  
heldur þa Bæneñ Syndarans.

6. Bæneñ hlóðimar Guds Eyr-  
num i, All-fagurt mið, hañ gledst  
af því; Grattleg Bæn vor er Gude  
hlæ, Gledenar Saungur Himna-  
um at.

7. HErrañ seigest þvi hyrta þig,  
að Hiartad þitt lære að kalla a sig;  
Boled kienar að bidia þier, Bæn-  
heyrslañ þar at epter fer.

8. Bæneñ viður og bindur  
þa;



það ; Þóðinn sem allðrei vefiast  
 það , O ! hvað sá Kraptur er frá-  
 býr , Almáttugað sem sigrað fær.

9. Bæneð og Bæneð vína allt ,  
 Þit það mín Sál og glarnað  
 hallt ; Fyrir þessi Hervopn heilag-  
 lig , Herrað lætur oss vína sig.

10. Bæneð skal vera af Þröst-  
 heit , Þygd uppá Þrotteðs Fyr-  
 erhelt ; þaug Orð , sem siakfur sag-  
 de það , sigrande góra Þidlandað.

21. Eg stend við Þyrnar Þrott-  
 eð min , Þrotteð eg kalla á . Al-  
 mátt þín , Láttu , O ! Gud a Alm-  
 un mæ , Ást þína og Glæsku fyll-  
 ast hær.

12. Þu hefur lofað að þeyra  
 mig , hær fyrir kalla eg á þig ; Eg  
 trenste þínu Amen viðst , Eidrofe  
 munu verða síst.

13. Overdugur þó eg sé þess , O !  
 22 End

Gud gíæt þú þíns Ríttlætes, Ef  
sármæddum þú sítar mter, Sann-  
leikur þín í Vede er.

14. Aví! mín Herra, allt veitst  
þú, Ef eg skal ecke tapast nu, und-  
er þeim Krosse er eg ber, Aft þijn  
og Glæska hialpe mter.

15. Eg leita nu þíns Andlites,  
eggiudu mig þijn Bod til þess; Fyll-  
tu að mter þijn Fyrerheit, fer eg þess  
glöwpur nu að Leit.

16. Hverneñ skýlde Gud glei-  
ma mter, Glafare Mínes sem þó  
er, Ande hans mildur er mter hía,  
En Jesús bíður Hinnum að.

17. Alldreí klemur það And-  
varp hía, Ald ecke hafa nokkurn  
Kraft með sér, Ef Hiartad er,  
ánars heitt og skært, Suggun  
su hefur marga nært.

18. En þú skalt Sál mín  
þar

þar að gæ, Þér vante ecke Trivna  
híð: Þó Herrañ drage síñ Heit  
að Frest, hæn's Ordum ber að trei-  
sta best.

19. Þó Hóld þitt, Satan, eða  
Heimuríñ, hæde að þér með Gríñ  
leik síñ, láttu þó heildur alldrei af,  
að upplýpta þínum Trívar Staf.

20. Ef Tringañ ecke tala má,  
til Guds þitt Híarta kalle þá, soðdañ  
Andvarp þér Sællðer fær, Og  
Sigre fegrum híð Gude nær.

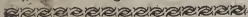
21. Segulsteirneñ með síñe Art,  
að sér ef dregur, Járned hart,  
Betur mun gíeta Bæneñ þíñ, J  
Böluñ ladad Gud til síñ

22. Hér fyrir skaltu Harne  
t, hallda fastlega Trauste því, Muñ,  
Augu, Hendur, Huga og Sál,  
hefja til Guds með Bænar Máal.

23. Hæn hefur Lýst að horfa

æ þig, heyre hann þu æðallir sig,  
 heger þitt Stríð, en styrker Træ,  
 stöðugur ef að blifur þu.

24. Þú minne stírdú. Herra  
 hær, Heileg fyrer þín Þíðlar-  
 Sær, So Harma-Raustén þó  
 hter síe laung, að himneskum verðe  
 Þjrdar Saung! Amen.



Seitiande Psalmur.

Um þa Sierlegustu Hugg  
 un í Krofsenum.

Ton, Siæsturiskaste. Græðare min; etc.

Þ Elchrísteñ Soal þier vita ber,  
 Venlu og Skickan Þ Rottenes  
 þier, Þa Hórmung hann þier sender;  
 sein er: Hann víst Mañ huggaðan,  
 þura þu tíft um Fagnad þan, Þole  
 þa þurt hann vender, Eya! Eya!  
 Hiertu tvíft, Þá hæðsta Evst, Þ  
 Hórm.

Hörmum sínum, Gledstu mín  
Sál í Gude þínum.

2. Uppvefur Drottinn einn þá,  
Ande og Líf sem burt var frá, Lif-  
ande Lífgar elinginn; Harmande  
Sál því Huggun fær, heile full-  
gladur ecke nær, so hefur það halld-  
est leinge, Eya! Eya! Heimuren  
medan Harma gledur, Herran  
býdur, Þar til Heimenum hafnar  
Lýdur.

3. Hvorn sem Drottinn vill  
hugga inög, hender þann Þína  
margviðsleg, hler sínader, Síðar  
skemast; Þess meire Læging þu hler  
ber, Þess betre Von til Heidurs er;  
so skal nu Sorg vor dæmast, Eya!  
Eya, ! Harmur Ræte, Hrygd,  
Medlæte, Helgum viður; Sæll  
er sá sem þann Fagnud finur.

4. Job þíadest Áren Síð i

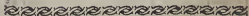
Seck, sijdar hönnum því betur gleck,  
Medlæte narde nnu, Fyrer Stö  
Aren Harma hans, Hundrad Ar  
naut han Glæda Lands, Þar med  
full Fjörutíju, Eya! Eya! Ei veit  
nær, En verðum vær, I Belmakt  
setter, HErran vor þegar Harne  
lietter.

5. O! Christen Madur, adglætt  
þar, ædur en Jesus Madur var,  
huggade han Harma glarna, Nu  
Fyrst han gjördest Gud med oss,  
gleck siðlfur under Þíff og Kroß,  
Og reinde Ból sína Barna, Eya!  
Eya! Skyllde han þa, sín heita ma,  
Þort Hofuded fríða, Stæ þad ei  
hvad hans Limer líða?

6. Hvor munde lætta Holld  
sitt hier, Harmande Kveina og  
Barina sier, Ef han þar gjört ad  
glætte? Vær erum HErrans Holld

og Blood, hans er til reidu Makteñ  
good, Ad mykta vort Mootlæte,  
Eya! Eya! D Rotten kær, Dijn  
vittum-vær, Da Berøld græter,  
Harmande best þitt Hialspaad  
kæter.

7. O! Herra Gud sem Huggun  
lier, hærre en nockur Mañraun er,  
Mumur eg æ þig falla, Järættu  
mter i Sine og Sæl, Sanna Trw a  
þitt Lijssens Mæl, Og læt mig  
alldrei falla, Eya! Eya! Stef oss  
sijdan sæla Tjyd, Sem Tregañ bætt-  
er, Og Utvallda þjyna um Eilijfd  
kæter! Amen.



Atiande Psalmur.

Hjörneñ Guds Vörn sku-  
la hugaa sia, i moote Heimisens  
Barna Faste og Lygum.

Ton , Tunga min af Hiarta hlióðe , etc.

**S**A sem vid Gud semur Trögðer ,  
 sig vld bive Ofsooknum , Helgar  
 stríðe Hreckium Dygðer , brúda  
 vónder Froomlyndum : Alas Heim-  
 sing , Last og Lygðer , laungum mijs  
 Guds Bormur.

2. Huggar mig , þó Heimureñ  
 æde , Herra Jesu , Kraptur þín ,  
 þu hefur Valld og Vitku bæde , að  
 veikla hit med Griñuleik sñ ; i þíðre  
 Bæur og Poleimæde , Þijn skaf  
 þíðda Hugur mñ.

3. Vertu Gladur , Gude breim-  
 um , gief þu allan þín Matlstad , að  
 hvörtum bæde þan og einum , hefur-  
 er ; So þig undrar það , að hitum ,  
 sem vilde hefna t Leynum , hefuer  
 Sverd Guds tvíeggjad.

4. Aldrei verður Hefnden hær-  
 re , heldur en Gude ef feingen er ,



því veit eg er Straffs Von stærre,  
stígge eg eirn froomann hier, En þó  
Heimuren allur være, I einum  
Huga að refsa mter.

5. Þegar eg hef þig HErran  
fæte, hyrde eg lítt þó Berolldein,  
Af Hormung minne Hug sinn fæte,  
huggast eg við Allnaatt þín; Þu  
ert sa sem Þrauter bæter, þu ert Líf  
og Kraptur mín.

6. Orð Guds hefur þu Þud  
mijn færa, Er þan Gud og Fader  
þín, O! þan Sooma og Sæld  
fræðæra, soddan fær ecke Heimur-  
en; Þetta æ þig að Endurnæra, að  
þa dymia Lásinnælen.

7. Þegar Gud vill Hormung  
bægja, Heimuren skal sier venda  
fræ; Megnar þan ecke i moote að  
bægja, Magt þús gærvell biðnar  
þa; Lat þier Sæl mín Næð.

Guds nægia , Naudhjálpare er  
riettur sá.

8. Angrast þar fyrer ecke  
mattu , Jller Meñ þo laste þig ,  
Gladvær allt þier gediast lauttu ,  
Gott Maxlesne birter sig ; Sigur-  
vínung vísja attu , Þou er svo  
Öbrigdanlig.

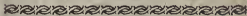
9. Pitt Sakleysi þu skalt þrijda,  
Polennæde saure med; sá sem vill-  
de vína og strijda , Vel má stunda  
hoegvært Gied; betra er añars Last  
ad lijda , en Lof eilijft ad setia i Bed.

10. Heims þa Lofunnar Hafed  
svarta , hefiast tekur miler a moot,  
Jñ eg geing i Hvos mijns Hlarta ,  
hagalande ad hvort þar er Boot ; Ef  
Sokleifed eg sie þar skarta , Síne eg  
Berolld ecke hoot.

11. Þar med, Sál min, þín  
Lausnare , Þo ad nefndur være

hann, Vissu Madur, og Vinsvelg-  
iare, Vilstu betra Kost en þann?  
Tíu er þier að fylgja hans Fare,  
Fegnudur meire ei vera kann.

12. Hugga þu mig Herrañ sæte,  
Heimureñ þa mig lastað fær, mún-  
bored so eg það giæte: Andlaits  
Tíjmeñ þa mjer nær, Eilíft gief  
þu Eptersæte, Þú minne, HERRA  
JESU kíær! Amen.



### Ríttíande Psalmur.

Hvorneñ Madur skal stríð  
ða móote Dófulsens, Heimsens  
og Holldsens Freistíngum.

Tón, Til þíjn Heilage HERRA Gud, etc.

H Þor sem megtugan Dvín a, wt-  
biveñ skal sá vera: Sáal mín,  
Eg Fíand-Meñ þeðke Þríaa, Þíer

Mein sem vilja gjöra, Diefullen,  
 Heimur, Holld og Blood; Hjer t  
 moot skal nu Christen Blood, Her-  
 frvda HErrans vera.

2. Harla mitoo er til Himna  
 Blood, hvor Eirn það fyrer sier  
 virde, under, Satan med grüne  
 Blood, Sem giarnað Reissendur  
 myrder; Heimur, I fyrer hindrar  
 Stig, Hollded vill underdraga þig,  
 Þving er sv Drauta Byrde.

4. Hvorium sem rædur Holld  
 og Blood, Holldlega er Sínadur;  
 Heimur Gied. Stollta giorer  
 Blood, Gætt þijn, O! Besæll  
 Madur, Hatur ef fyller Huga þinn,  
 Hofundur þess er Diefullen, vertu  
 því Barbugadur.

4. Hæn leggur fyrer oss Heim-  
 sens Hnos, Holldes Lust og Exter-  
 læte, med vorum Bondum so bind-

nu os , Bvesthvør vid þvi gjæte ;  
Geim minn frá soddan Grútleik  
hans, Guds Son, er klæddest Holl-  
de Mañs , Döfuls Sigrareñ  
sete!

5. Þa vonder Þatnar breifast  
hler , I Hiarta og Siñe minnu, O-  
vinur min þa ætlar ster , að etla  
Vielæde sinu : Andvarpa eg t  
Aft og Erw, epter þier Herra min  
Jesu, Og Lijfnar Lide þjnu.

6. Sterkari Frij. Vilia Gud  
os gaf , Glæpum sem kúne að  
varna, byggium þvi fröser Heime  
af , Holldennu strjddum giarnañ ;  
Ill Huxan fæc hun Yferhönd ,  
Dlijtanleg os færer Bønd , vid  
heñe þvi best skal sporna.

7. Vist er Mañe Dmögulegt,  
Meinsend allre sig vara , sem Popt  
kens Fuglum Popted frekt , Ljduur

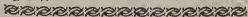
ma eingeni spara : Ord Drottens  
þo og Otte hans , wtrijna kar  
af Hiarta Mans , Ovina allan  
Skara.

8. Bænen vort Medal besta er ,  
bugar sw Hormung alla , med heñe  
jafnan jeg vil hter , Jesu þitt Nafn  
akalla ; Beistu best allra Beite  
mijn, Vorkunseme og Siæska þijn,  
tv Minne an mter ei falla.

9. Gud stendur hia og styrker  
oss, Stundum þo synest fiærre, Sig  
rendum giefur Gleda-Hnos , Gief  
sw er öllu stærre ; Himneskan  
Djrdar Hætroon a , heim flitur  
so ad Lyktum þa ; Eingeni er Hugg-  
un hærra.

10. Min Herra Jesu Mætt-  
ur þin , mter bid eg jafnan bliße ; O-  
vina Selskap allan min , Af mijn-  
um Huga drifse : Gief mter þeim

ælañ Sigur æ, So eg mætte ad  
Lyktum na, Guds Barna Lausn  
og Lijfe ! Amen.



Tuttugaste Psalmur.

# Um Guds Randarrifa Hæstod i Krossinum.

Ton, Gader vor sem æ Himnum ert, etc.

**D**u fastu ecke eg er pier med, Eg  
fæ vel þinna Herminung sied,  
Hond mijn skal styrkia Hægre þig,  
hallt pier i saure Tru vid mig; So  
seger Drotten Zebaoth: Saul  
mijn Gaungiaesum þesse Not.

2. Siæ mi hvad Drotten sæt-  
ur er, Siæ hvorsu miked an þan  
pier, oss virder soddan Uvarps þan,  
Dls hvoria þrautt i Syndum fan;  
Du ef þu triver Maxle Mañs, met-  
ber ad treysta Ordum þañs.

3.

3. Gud Fader bjódur Stærkir og Ráid, Guds Son oss kænpte þessa Ráid, Guds Ande hresser. Hiartad vort, hañ kañ ad bæta allan Stort, hænnust því aller ad honum, etus og Børn sínum Forældrum.

4. Opt sínum vier þañ Ostirkeið, Af því Nátturañ miðg er veik, nær sem i Krosse koolnar Dæd, Kalla til Guds og bið um Ráid, hañ vill þa svara: Hler em eg, Hells þínar Salar Eilífleg.

5. Vættu þier Drottens nægtast Ráid, Ráid hañs kañ þitt ad bæta Ráid, Ráid eru noogleg honum hía, Híastodarlausum Btorg ad fara, Fáum vier Styrk af Hende hañs, hañ þecker Veikleik syndugs Mañs.

6. Dvina verrá Djasnad, allan

fær



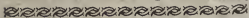
fær Drotten vel sefad, han hefur  
ljka heited þvi, hans ertu Sax  
mijn Vallde i, han þig bevara vill  
og kan, Dolduglegar en nockur  
Mañ.

7. Eilijfur Sigur er þier vijs,  
a ellu þvi, sem nu moote rijs, Eilijfa  
Glede og Unan hax, wtvaleñ  
Guds Born sijdar fæ: Unñ Eilijfd  
so prijsa eigum þañ, Israels rletta  
Hialparañ.

8. So trvunt vier og vitum  
þad, vort Saxlar-Traust er grund-  
vallad, uppar hinnefkan Herra  
þañ, hvors Muñur alldrei livga  
kan; Han er sv eina Adsted Mañs,  
Aller þvi treyste Mystun hans.

9. Verde minñ Jesu Vilie þiñ,  
Veistu best allra Styrkleik minñ,  
Honden þijn blessud hialpe mter,  
Heims þo eg lijde Ofsookner; Un-  
astu.

astu Lijfs og Liden mig ; Lof sie þer  
 Hættign Guddoomlig ! Amen.



Tuttugaste og Fyrste Psalmur.

Hvar fyrer ad i Heimer-  
 um gaenge Ogudlegum vel, En  
 Goodum illa.

Ton , Hædste Gud Herra mildde , etc.

X Jettlaater sínað færre , Fæcla  
 Daglega þeir , hiñ er Hoopureñ  
 stærre , hvorn Dag þo síolga meir ;  
 Pusund Maña at mille , Ma vel  
 stle síneft Eirn , sem vondra Flock ei  
 fylle , en Frelsarans stundar Hylle,  
 Livfur og Lyndes breiñ.

2. Orsof til foddan Breina , sañ-  
 lega vera ma ; Vonder því Vel-  
 lyst reina , ad Veroldin elskar þa :  
 en þeir sem Heimur hatar , af Heim-  
 enum eru síst , Þar fyrer þeim þa  
 glatar,

glatar, so Plæning og Hørmung  
tatar, hvor sem i Himnenen biist.

3. Gud mun þó sjna Sæma,  
því so hefur hann lofad oss, eigum vier  
eðke að dæma, óviturlega um Krossi;  
Gripum ei Guds vör Hende, glegg  
vust Ríttlætes Met, hann veit þó  
Harma sende, hvar víð um síðer  
lender; Þess til eg gladdur giet.

4. Hvos. Siester Guds vier er.  
um, gíættum hvört hlíða mun, Að  
Herra Hvossens glorum, Heimsk.  
lega Alvigtun; Best fer að Fader-  
en Náðe, Fyrir sínu Ung. Bort  
fina; Margur þess midur gæðe;  
Muskune oss Gud, og náðe, Bora  
Meinvillu þa.

5. Máns Hug. Vilt metur eige,  
Maklega Efne það, Oríttvíst að  
það seger, Orð Drottens Hat-  
Blessað; David, Gud Sorger sen-  
de,

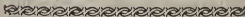
de, samt skilde hann et þann Doom,  
 Þar til af HErrans Hende, hann  
 lærde og öðrum kende, þann Eljssens  
 Leindar Doom.

6. Þess meir sem Þonder vasa,  
 Þeralldar Þrætlei, Þess hættara  
 er þeim að hrasa, þiner þa eru  
 frí, Þesslyst Helms Þoldugasta,  
 völdst þvi Þræse er, Sem fyrir sodd  
 að Fasta, Svinn, þefur ÞRottenn  
 Þastad, Ef Madur illa að fer.

7. A litlu hler sína sedur, síðar  
 með fullre Rægd, Luckað Aglarn-  
 að gledur, Stíner hann Stundleg  
 Frægd, Helms eptir Þoþe grefur,  
 Þrandar þonum þad Tæl; En  
 Þimneska Audlegd þefur, þvor sem  
 ÞRottne hler glefur, til Þíðtingar  
 Þíð og Sæl.

8. O! Gud í Upphæðene, Eg  
 þinn Þarn-Skíepna þíad, Þeif-

Sind i Besöld mæne, Beinande við  
 min Nærd; Mig længar að  
 stæ þá Söoma, Stjdar hvors  
 Von eg æ, Þa eg mun Lifa og  
 líoma, Lífis með Eltífum Bló-  
 ma, Kross. Herra mínum hía!  
 Amen.



Tuttugaste og Áttar Psalmur.  
 Hvorsu að þeir Frómu og  
 Gudhræddu eru í sínum Krosse  
 meir verður í Guds Auglite,  
 En þeir Ogudlegu í síne  
 Belgeingne.

Ton, Kom Ande Heilage, etc.

Agnadi Sæl mín sæl, Sorg  
 slattu fara, Þótt fagra þeint og  
 mæl, Þínum Lausnara.

2. Angra Helms Eynd, og  
 Þrá,

Þrá, þig alldrei skýlde, því þu ert  
honum hía, 3 hædsta Gýlde.

3. Eiru kramen Kross-Þess-  
ting, fíceran Gud metur, Þeralld-  
ar víldum Hríng, vírder han betur.

4. Ef Guds þu ástundar, El-  
sku að nióta, Dvínskap Þeralld-  
ar, víst muntu hljóta.

5. Þess Herra Himna-Ráns,  
Hlartad þitt víjde, Ást betre er því  
háns, Eñ öll Helmsins Þríjde.

6. Míns Guds ef ecke eg, Eiru  
Barna være, hættan Þeralldar  
Þeg, vísttur eg fære.

7. Jeg kjs min Herra hler,  
hellstur að líða, Og meður Helg-  
um Her, Huggunar víða.

8. Jorden hler brygger þa, sem  
Himnsins eru, eñ Helms Borneñ  
hreklast frá, Himnaña Þeru.

9. Sijnum Gud Syne añ, so

maa

mat þó greina, ad mesta máttu  
hafa, Mootlæte reina.

10. So að Gud sijnum hier,  
Sýrgia þó meige, Eflaust þar um  
skipter, A Upprisu Dege.

11. Þvi hærra Heimuren, hef-  
ta þig tíne, I Augum Guds i það  
Síu, Ertu þvi minne.

12. Eñ hier þott hrinnur siert,  
Heime glatadur, Guds i Auglite  
ert, Allvel Tignadur.

13. I þá Tign þonum hlat,  
hefiast kañ eingenn, Utan foractte  
sa, Iðra Heims Geinge.

14. Fallvöllt svo Virðing er,  
Veröld sem lienar, eñ hin, sem eig-  
um vier, Aldreige rienar.

15. Þtra Heims Allit rírt,  
aungvañ Mañ stodar, eñ Tíllit þitt  
Herra hjrt, Heill! Saxu bodar!

16. Munta þu Anaud minn, O!

E

Herra

Herra mæte, hressi mig Hlaustod  
þijn, Huggareñ sæte.

17. So þo eg syrgi hier, Synd-  
er grátande, O! Gud i einum þier,  
O! síe Fagnande! Amen.

~~~~~

Luttugaste og Pridie Psalmur.

Hvornen Madur skal hönd  
la med Stundleg Audæse, og  
hugga sig i þeirra Misser.

Ton, Hallt oss Gud við þitt hreina Ord, etc.

Gud minn, Orlett eg gjöre þier, að  
Stærde Heimsleg, sem veitir  
míer, Jeg læt so blinda Augu mín,  
Elskande síður Hættign þijn.

2. Eignar Herra ert þeirra þú,  
þott oss lofer að hafa nu, Medferd  
þeirra af mildre Ráð, Magten  
er þijn og Yfer-Ráð.

3. Vilur þu Reidast veitur  
Mañ,



Mañ, vid Drotteñ, þo ad take hañ,  
Eign sijna, Sem þier ætte hiaa;  
Munilega mun þier vegna þa.

4. Þacka homum þu heilidur  
skalit, hañs þo ad verde Læned  
vassit, Ad hañ so leinge unte frlj,  
Illum þier fyrr ad hallda þvi.

5. Lættu Drotteñs þier lynda  
Raad, Luckuñar hefur hañ Ein-  
vallds Raad, Gack þañ Beg, sem  
hañ vlsar þier, hvort vel edur illa  
fellsur hier.

6. Mudlegdar Naan hefur all-  
margañ, a sinnum Bege leidriett-  
añ, sem Glotunar fyrræ gleck þo  
Stlg; giæt ad ef sama hender þig.

7. Lætt þig ei trega tapad Fle,  
tak þu heilidur med Þacklæte, Vid-  
leitne Guds og Þijsbending, Sem  
þarna kañ þlue Fordæming.

8. Mað skle ef hefder hallded

þu, horfðu því Fie þig ángrar nú,  
Fyrir þess rángan Fíar-Sam-  
drátt, Fordæmdur hefur vera  
mátt.

9. Barn sitt ef Faderen seinge  
sied, Fara dærliga Þodañ med,  
skulde hann liðja seinge það, lícke sier  
þessum Hæska að?

10. Sá Þode Mañion sañur  
er, Sijnalega ef þu med hann fer,  
Und þinna kañ að serra sa, sie hon-  
um ecke víked fra.

11. Áura-Nægd Heims er  
Citur það, All-marga hefur for-  
gystað; Stertu fra þessu Fære fríj,  
Fagnadu gládur Happe því.

12. Fare Heimur og Fösu hañs  
ill; Fare mitt Gof sem Þrotteñ  
vill; I Hiarta mínu hese es þig,  
Herra Jesu það gledur mig.

13. Þirdinga missir, Þína Af-  
söon,

sioon, Þellistinga og Aura Tioon,  
 Añadhvört þier til Gruvar, Elleg  
 ar mier til Betrunar.

14. O! Christen Madur adgæt  
 nu, ef soddan Baga reiner þu,  
 hogg vel ad hvört hans hafer med,  
 brooplegum Glæpum tilunied.

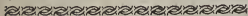
15. En sie þad nu (sem ugger  
 mig) uppvækia laxtu soddan þig,  
 Angur þitt þa fyrer Aura Hrun,  
 Ad Ydrumar Tærum verða mun.

16. Aura. Missir kan alldret  
 hler, Angur so frekt ad veita þier,  
 Ad Ellist Got ei gledie meir, Gud-  
 lega ef þu lifer og deyr.

17. Hvor sem Drotten min  
 helsdur þier, Heims epter Glædum  
 ecke sier, Fullrtikur ma vel seglast  
 sa, Sæl min gyrnest þeim  
 Heillum na.

18. Ad þier lifande æ sie hler,

og þier deyande veittu mier, So ad  
fagnande þar hia þier, þig sie prijs-  
ande um Alder ! Amen.



Tuttugaste og Fioorde Psalmur.

**Born Hug og Hiarta skul**  
um vier festa vid þang Eilijfu, En  
ecke þang Stundlegu Audæse.

Ton ? Um Daudan gief þu Drotten mier, etc.

**S!** Madur hura þar um þu, Þang  
Klor og giorvoll Mæte, sem hie-  
er i Heime hefur nu, Hellsa, Fie,  
Epterlæte, Af Gude er þar til gief-  
ed þier, Byrnast so ad þu kyner hie,  
Eilijflegt Sældar Sæte.

2. Sæll er sat Madur, sem hie  
kan, Stjnu riect Gotte ad haga,  
sialdsien er þo i Heime han, heild-  
ur.

ur miosg adrer klaga, Yfer Laan-  
leyse Lijkamans; En leyna Fatakt  
þess tíra Máns; til hans ecke hyrda  
nd draga.

3. Þor dijkreypt Sæla ædre  
er, Þssu Þeralldar Smíjðe: Heine  
þvi elsta ecke þer, Þf. fallvallta  
Heims Þríjðe: Þ Audlegd er ei  
Þugar Hægd; Híæ Christo Líf og  
fulla Rægd, Þæ hans Sander um  
síjðer.

4. Þlín Lijkamans Augu líjta  
Þíed, Laan Heims og Þeralldar  
Þlooma; Þugskots Augunum  
þorþu med, æ Hinnestæn Þíjrd-  
ar Þlooma; Þvör þeirre Skodan  
ecke añ, Aud þo þter þesde noogleg-  
añ, Þapade þan Sælar Sooma.

5. Konungsens Dotter Christ-  
nen er, Christu Máustan þreina, þíð  
þíra allan Þlooma þer, þestu Þerl-

ur, Gímsteina; Fyrst þu nu hefur  
 hið Jára allt, epter hvörin hier leita  
 skalt, vantar ei Begjend neina.

6. Fallvassstað lættu ecke And, i  
 Augum so gladt þier skína, ad þad  
 lifande Elfsens Braud, Lagt fyrir  
 Sælu þína, Staðande ecke stæðer  
 þu, Stjdar mun ecke betra en nu,  
 Ad hura um Hage sína.

7. Sæ sem i Heimens Hefd og  
 Magt, Huggunar vill stier leita, og  
 Hlarta sitt þar til hefur lagt,  
 Holdelega ad villta breyta, æ Sæl-  
 unne Numur seiglast mæ, síner hañ  
 ljtt ad æra þæ: Slikt mæ stoor  
 Heimfka heita.

8. Hvað dýrmætt er ad Heim-  
 sens Stöð, Og hier mæ i Veröld  
 sína, allt reiknar Drottinn ofljtæd,  
 I Verðlaun Varna sína; Qædre  
 Glæde hañ ætlar þeim, i þeim kom-

anda

anda nija Heim , um Ar Elifd-  
areñar.

9. Veralldar Barna Vessisting,  
vid mig kiemur , því ecke , Umstijð eg  
gladur Dvirðing , Af því eg veit og  
þecke , hvort þín Tilgængur Herra  
er; Himneske Fader veit þu mier , að  
Blijda Heims mig ei blecke !

10. Htartad mitt gledst , eg hura  
æ , Himneskæn Dyrðar Blooma ,  
Veralldar Þriaxle vikeñ fræ , vid  
þæn Fegnud og Blooma , Gled eg  
mig , nu þo gange æ moot , Gud  
mín eg bid af Hartans Root , veit  
mier þa Sællid og Sooma.

11. Um Veralldar Hefd eg hrde  
ei þar , hafe eg þig Jesu mllde , untu  
mier þínar Adstodar , Ad elska það  
best er Skyllde , Heims Eptersæte,  
Audur og Fie , utan þar D Rotten  
medur sie , Allt er i aungvu Gillsde.

12. O! Jesu þu ert Andlegð  
mijn, Áðarar jeg ei leita; Gief mjer  
ad Eign og Arfleifð þijn, Eg meige  
litka heita, Og prýssa í Ljfe þessu  
þig, Þa muntu síðar gledia mig, Í  
Hoop þína helgra Sveita! Amen.



Luttugaste og Fínste Psalmur.

Hvornēn Mēn skulu vara sē  
Áhyggju, en treysta Gude: Utdreig-  
en af Matth. 6. Cap.

Ton, Mitt Hiarta hvar til hryggst þu, etc.

O! Madur heyr hvað HERRA þín,  
hefur lagt fyrir Skara sín, Af  
hvortum Eirn þu ert: Þjilsamur  
hann vill ei stert, Þotta það hans  
Kleiningar bert.

2. (\*) Gude einum og Mannon  
mā, Māna so eingenē Hljóðne tíat,  
Ad bæddum þocknest þeim; Gagn-



stæðlegum Gudum Tveim, gietur  
eingen þoonad um Heim.

3. Illa þig leitur Andurei;  
Utvæl því Gud fyrer Herra þin;  
Og hljdstu þonum að, Alf því að  
Drottens Ord Blessað, ellu kiem-  
ur Beglega af Stad.

4. (\*) Dllum Skiepnum hañ  
Lindur her, Ljfsu minne Fæðan  
er, Og Ljfsaina Hulning hañs:  
Bosdug Augu Berndarans, Vel  
sax fyrer Naudsynium Mañs.

5. Ljfs þier í Fyrstu liente hañ;  
Ljfsa so Medol fña kañ, hvar med  
þig fæe fædt, Þvi hvað fyr gjorde  
gietur hañ fædt, Og grandvarlega  
Naudsyniar bætt.

6. (\*\*) Himensens Fugla þorf  
þu a, hverke uppfiera þeir nie sax:  
eñ Drottin Alshertar, fæder þæ  
og forsogar, Fær þier sljkt til J.

(\*)2 (\*\*)3

E 6

hugunar.

Huggunar.

7. *Uvi!* mitt *Hiarta* *Angrast* nu, *Uvi!* *hvað* veit er *Mansens* *Triv*, *Skynlausum* *Stjepnum* *híá*, *Næde* *Herran* *Hermung* *þa*, *So* *hier* *ad* *mættum* *Forsial-*  
*fr* *gá*.

8. *Fuglarnir* *urdu* *fyrre* *en* *Mán*, *Þvi* *Fuglunum* *átte* *ad* *stij-*  
*ra* *hán*, *en* *hvað* *það* *illa* *fer?* *Ad* *þeir*  
*betur* *honum* *hier*, *hallda* *það* *sem*  
*Riettbjíslegt* *er*.

9. (\*) *Hvar* *fyrir* *vilstu* *Vin-*  
*ur* *mín*, *vísla* *so* *míög* *mín* *Klædnad-*  
*in?* *Ljattu* *a* *Lilurnar*, *soddañ* *Þry-*  
*de* *síft* *þo* *þar*, *Salomon*, *þa* *Rífl-*  
*lande* *var*.

10. *Du* *Veiktrwade* *vita* *mætt*,  
*víst* *mune* *Gud* *a* *þetra* *Hætt*, *for-*  
*sorga* *þig*, *En* *þær*, *Þsku* *i* *Dag*, *En*  
*Grös* *i* *Siær*, *Gud* *mun* *ecke*

(\*4)

þafa

hafa so fícer.

11. (\*) Uhyggja síst þvi orka  
ma, Ad Alnar hærre verde sa, Er  
hana yðkar þrætt, soddan, Madur,  
sía þu ætt, Sorgen allre vara  
þig mætt.

12. (\*\*) Heidená Maña Art  
þad er, Uhyggjinsamur ad vera hter;  
Þar fyrer fellur sa, Christeñdoo-  
me klárum fræ, er kvolar sig med  
Bwksorgar Þræ.

13. Mein-Lostur þesse mlog er  
jafn; Marger sem bera Christed  
Nafn, Fyrer Heimsens hœla List,  
Fallat í Heidne en forsina Christ,  
Fæ so alldrei Himnaða Bist.

14. (\*\*\*) Alvaldan Fodur eig-  
um vier, umbugad lætur han vera  
siet, um sína Barna Braud, Hrofn  
um fyr þau fæda band, En sína  
skylldu Hwngurs Maud.

(\*5) (\*\*6) (\*\*7) E7

15.

15. Fyrst hañ sig nefna Födur vañ, Födur Siarta björ yfer hañ, fullu med Födur's Aft, sem Elskhugum sínum alldreit braust, Ad þvi skulu Börneñ hañs dæst.

16. Trweñ vor besta Audlegð er; Og hañ sem lætur nægia stier, Fullrjúkur sañast sax, En hñ sem Broksorg elur æ, Alldreit kañ þeim Heidre ad na.

17. (\*) Okommunt Dege (Ord þad hallst:) alldreit þu Madur kvijda skalt, hañ sína Umhyggju ber, hvors Dags næge Þjáning þier; Du ert ecke raðdande hier.

18. En þo er böñud ecke svo, Umhyggja, hvorre Von og Trw, ad filger; Ydeñ Mañ, prýsar Gud, Og glæda vañ, Gæfsum sínum margföldum hañ.

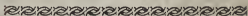
19. Himneske Fader Hendeñ

(\*8)

björ

Þijn, Helge og Blesse Verkeñ mijn,  
 ðill so að þocknest þier, Aþyggstu mig  
 illre ver, Þillu Grande forða þu  
 mler.

20. Eg legg i þijna Þijknar  
 Hønd, Þijkamañ bæde og miþina  
 Þnd, Þreistande a þig eirn, Þief að  
 eg sie Þlarta þreirn, Þarðke so mig  
 ville ei neirn! Amen.



Þuttugaste og Stotte Þsalmur.

Þnder Guds Þlessan eru  
 aller Þluter komner.

Þon, Þviðnaðleg Þorg er þor Þud, etc.

ÞYngdu Þof ÞRottne Þarla  
 miþin, sem þig af Það skapade,  
 Þerþte siþðan þv Rvøl og Þijn,  
 Rvittun og Þrid þodade, og verndar  
 en i Þag, Allað þiñ Þijssens Þag,  
 af Þkærre Þlstu og Það, allt þless-  
 gnde

ande þitt Råd, Sem nækvæmur  
Foostur Fader

2. Hafi þefur síne Hende í,  
Himens og Jardar Geinge, og med  
Stiepuunum skipter þvi, Skyniad  
hvor um þad feinge, hans Blessan  
er þad allt, Og vid hvoria þier hallt,  
Þo Helmur hafne þier, Herri  
þad velt og sier, Huggare er an-  
ar eingenn.

3. Aft! Hvad blinder erum  
vief, Optlega so dæmande, Ad Aud-  
legd svo, Er osflum hier, Utvegun  
sie þackande: Næring ef noogleg  
siest, Råd Guds vief treystum  
best; En skule oss skorta þrætt,  
Skynium vief harla fætt, Um-  
sioon hans Drgleimande.

4. Sanichristnum Mañe soont-  
er þvi, Stjnum Gude ad triva, Og  
Medoleñ vid hans Otta í, ahygg-

inlaus

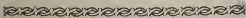
tulauft ad brva ; O! Madur ei því  
gleim , Ad D Rotten rædur þeim ,  
Treystu þaug ecke ax ; Ellegar þar  
ad gæ , Ad hañ kañ øllu ad sinva.

5. Ef Fættækur þu og annur  
ert , Aungvu skýlðer þu kvijda ,  
Rijkañ þig D Rotten gietur giørt ,  
Gyrnest þu hañs ad bijda ; Algar i  
Endestad , Ein matte saña þad ;  
Umbretting eins fiece þa , Eckiañ i  
Sarepta. Stæ hier Gud's Blessan  
bljda.

6. Gud skoop af aungvu Efne  
þig , ættu þar af ad læra , ad hañs  
Alvitra Boslduglig, vel kañ þig en  
ad næra ; Og hañ sein allt til hier ,  
Umsorgun veitte þier , En kañ mi  
Vefe þijn, Ad upplivka Hende sijn,  
Og þier Fædu ad færa.

7. Blessade Fader , Blessan  
þijn, blesse Vert Hauda miña, Vil-  
ia

ta sinne og Verbum miñ, Til Vit-  
nesburða þína; Andlegan álf mæ  
þloog, Allt hese eg þa noog: A-  
fiat í Elsku mið, og um mæ ad þry-  
sa þig, um Ar Eilífðarefnar! Amen.



Tuttugaste og Siounde Psalmur.

**H**örneñ Madur skal ha-  
ga sier við adrar Krossþiáðar  
Mañestjur.

Ton, Osan af Himnum hier kom eg, etc.

**Þ**u skýlðer Madur minnast at;  
Málsgrein þíns Herra, og vel  
ad gæ, hvad þu gýrnest ad giört sie  
þier, Gíora Náunga þínum ber.

2. Hörneñ þad gænge Heime  
í, Hellst er flagande yfer þvi; Ef  
Luckan sier frá Einum satjr, Aft-  
vina Dygden líjka fljir.



3. En þu sem gyrnest Guds þijns  
Ræd, Gefin þu þessē hañs Sonar  
Ræd, Skodande hvor þijn Skyllda  
er, Skule þiñ Broder rennast hier.

4. Attu i Fyrstu ad elska þañ,  
Udstodarlausfa veika Mañ, Startad  
þitt til hañs Lioost og Leint, Lat  
vera af øllum Kala hreint.

5. Bite hañ sig klærañ vera  
þier, veikre Mañkind þad Huggun  
er, Til harmanda Ogied ei hafdu  
neins, Hvor veit nema þu verder  
eins.

6. Ordunum skaltu einnveg  
med, Munfunarsamt þitt byrta  
Gied; Hugga þijns Broodurs sær-  
da Sæl, og setia honum fyrer Gud  
legt Mæl.

7. Munfadu hañ med Andsvær  
þeekt, er honum þad tilLijfnar frekt:  
Sax Christnum ecke samharinar,

Sau

Saß Christed Harta ecke bar.

8. I Pridia Mæta, alldrei gleim, Elßuñar Berß ad sijna þm, sem HErraß under sin tiore Kroß: Krefur þess Gud af øllum øß.

9. Keß þlimum Hug til Ríjka Maßs, Ræd er, ad fordast Biste haßs, Lazarum Fyrerlitta vaß, I Poga Eilijfum staalfur braß.

10. Siæe Fullríjkur Foxtæß, Stær maß Olmusa gledia þaß, Hrumaß ef litta Heilbrigder, Til Heilßuñar styrkia aptur ber.

11. Vid þijns Raunga miß, ed Mein, Maß. Staalp ef ecke stod, ar nein; Aßtríjku Hug aßfram halst, og fyrer honum bidia skallst.

12. Ef þu so aßast Numað hler, Og haßs Raudsynium fyrer sier, Aßverß þitt mun et Olaunad, Endurgjallda vill D Rotten þad.

13. Veitt og gífeñ þan vill  
þíer síe, Vernd og Blessan á Jorð-  
inné, En síðar meður Utvöldum,  
Ótra og Gleði í Hinnemum.

14. Híner sem ecke huxa umt  
þar, Herrañs Bræðrum ei sína  
þar, Elskuné Gagn sitt meta meir,  
Mordingiar ríetter eru þeir.

15. Þeir minni lífsa Þaun síni  
fá, Lazari Bræðrum skilðer  
frá, vtsmarader í Elíjft Boal, Ur-  
skurðar soddan Gudlegt Máal.

16. O Jesu! gíef oss Anda þan,  
I Elsku við þig og Mælingan,  
Mun, Hónd, og Híartad Hreim-  
trwad, hlá oss sem láte fylgiast að!

AMEN.

~~~~~  
Tuttugaste og Attunde Psalmur.

Hvorné þíer skulum hoga  
Oss

oss við Gud, að Krossinum af-  
stodnum.

Ton, Heidrun vier Gud af Hug og Söul, etc.

Mijn Söula Drottne þacka þú,  
þíne Hörnung sem liette nú:  
Fagnande skaltu frís til þess, Frel-  
suneñ krefur Þacklætes, fyrir End-  
urlífsgunar þakleitt Hnos, af H-  
arta ber nú að seigla oss: **LOF**  
**STU ÞJEN GUD FYRRE**  
**STJEN KROS!**

2. Þeralldar Börn þa Har-  
ma hler, heita Þeinande fyrir  
sler, Margur þa losa miklu van,  
mína vard af, þa frelstest hann, að  
heita Gude, en hallda síst, hvortum  
Mañe til Syndar sníist, Það sku-  
lu Guds Börn varast vlist.

3. Af ymsu Bole hreinsast hler,  
Hvad marger Tíu Forspillster?  
Þeirra að medal ei nema Eirn,

aptur sníjr þo hañ verde hreirn ; So  
fer oss midur en Samverskum,  
sem þo Ríettchrísted Ráfu berum,  
Guds vors Reide so uppegnum.

4. Opaklaurtur efertum, Aft-  
gíaser D Rotten's hindrar þu, sem  
hañ þo añars hefde sendt : Hín sem  
pakkar sier ædur líent, Gudlegan  
Drlett Drfar sax, ad þvi míjn Eal  
í Tíma gax, þegar Hermungeñ  
hverfur frax.

5. Eins Líkamene og Ealeñ  
sie, Samlynd í Hiartans Paklæ-  
te, aller Limer þíns Líkama, Lof  
D Rotten's skulu vegsama ; Hvor  
þier hialpa med Verke vañ, Í  
Verkunum skaltu príjsa þañ,  
Lwonga þíjn skal og Tíga hañ.

6. Þu skalt víta ad Paklæted,  
þar nema Ydran fylge med, og  
Leidríetting þíns Lífnadar, lítt  
orfan.

orkande, hlaa Gude var, Er það  
 honum sem arið Sig, Afstande  
 Hefudar Riettlætis, Tvöfalldast  
 þa þitt fyrra Slis.

7. Hafe Gud míjnum Harne  
 og Þijn, bægt að naudugum Vil-  
 ta sijn, Mter skal vera það Mat-  
 tæke, I Muñe og Hiarta vakande,  
 Lifande Gud mig leysa van; Lofa  
 og Dyrka vil eg hañ, Bæde um He-  
 im og Himna Rañ.

8. Ald þíjnum Krosse endudum,  
 Þdrum hlaaspadu Naudstøddum,  
 Set þeim fyrer þa sönn Naid, sem  
 þín betrade Haag og Raad, Eins  
 væger Drotten þeim og þier, Petr  
 ef hañs biðda støduger, Sæll er sat  
 Madur það glorer.

9. I Þridia Maata það mínstu,  
 Það Kross sem burt er horfeñ  
 nu, Alla Tíð Lijssens epter það,

JE ! lat vera þitt Miðes Blad,  
 Syndena að varast, Vel þín gæ,  
 Veröldu gleyma, Hold að þítt,  
 Og Himnarijke að hura uppa.

10. Ef þu nú syndgar upphæd-  
 að, Án að verja þig henda kað,  
 Þessu ef iporna villder víð, Þíft er  
 þítt Gudlegt Fulltíngid: Hér mún  
 af Híarta elneð átt, Andvarp-  
 ande að bidda þrætt; Syng því  
 Fagnande að soddan Hætt:

11. Herra Jesu eg heidra þig;  
 þefur þu kient í Bríðoste mún mig,  
 Send mér nú þína sætu Ráð, so  
 eg kúne mitt bæta Ráð, Ad mún  
 Lifnadir þocknest þítt, Þítt so eg  
 gladir lífe þítt, Gud mún Blessað-  
 ur mún Alder! Amen.

~~~~~  
 Tattugaste og Níjunde Psalmur.

Hvort vier hofum oss að  
vænta að Krossenum endudum.

Ton , Fader aa Himna Hæð , etc.

Þú þig minn Sæl og sið , Sæl-  
lu og Hættign þú , Þú veria min  
Leid strænga , Þú farum vler að  
ganga.

2. Guðs einka elsku Son , oss  
gaf þú Sældar Von , Þú st vier  
þans Frelses bjóðum , Forgiefens  
eðke liðum.

3. Hann hefur helteð oss , Hver  
sem nú liðum Kross , Himneskrar  
Sældar Sæte , Sooma og Epter-  
læte.

4. Himnesk er Hættign síð , hv-  
or skýlde eðke nú , fyrir soððan Sæl-  
lu stríða , Sorg og Hormungar  
liða?



5. Sancte Paall seiger bert,  
Samjafnadar ad vert, Sie ecke sitt  
Mootlæte, Bid seddau Segurðar  
Mæte.

6. Glediest þvi Grætnar Meñ,  
Glediest, þad seige eg en, ydar ang-  
rudu Glede, unisnjr JESUS i  
Glede.

7. Litla Stund lijdum vier, Litla  
Armædu hier: Eilijfden epter  
Klemur, Allt þetta burtu nemur.

8. Hun gledur Heyru og Mæl;  
hun klæter Eijf og Sæl, þa skatun  
Eilijfd alla, Alldrei nein Sorg til  
falla.

9. Hende mig Hugrauner, broo-  
sa villde eg mier, Af þvi eg veit sæ  
Begur, Verdur mier bærelegur.

10. All mun hañs Ending  
good, Af þvi ad Lambsens Blood,  
sælau mun Sigur glefa, sijst vil eg

þar um efa.

11. Hver Christen kjs ad fat,  
Coronu Drottne hia, Til heñar  
verdur ad viña, Vilie hañ Sællid  
siña.

12. Hver sem hler Veröld  
þa, virða minn Drottin þa, O-  
vallstrar Veru Sætes, Og Cor-  
onu Riettlætes.

13. Corona kallast nu, Rior,  
Tign og Brjðde su, vier hvortia i Bo-  
num eignum, vita so þar af meigum.

14. Os þess Jesu an til Sams; Er-  
um vier Brudur hans, þa min vor  
hefiast Hagur, Hattign og Brull-  
aup's Dagur.

15. Erum vier ordner þar,  
Andleger Konungar; Hler af Cor-  
ona heiter, Helli su os þess Drottin  
veiter.

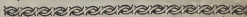
16. Krijnder vier verdum þar,  
vidlijft

vidlíkt og Sigrarar, vor Ríjfe kom-  
ner erum, Corouu Díjrdar berum.

17. Óseigtanlegast er, allt hvað  
þar meðfílger, Heilsa, Líf, Blíjda,  
Blóome, Blessan, Kraptur og  
Soome.

18. Stæ þu nu Særde Mañ,  
hvað sæta Ending fañ, sællra Guds  
Barna Grætur, Stæ þess og ver-  
tu Rætur.

19. Ó! Jesu, untu mér, að  
stríjda þáñeñ hier, að Díjrd og Hæ-  
tígn hreina, Stæ þier fare eg að  
Reina! Amen.



Driktugaste Psalmur.

Um Farsælld eilíffe Líffe.

Tón, Heill Helgra Maña, etc.

Ó Valmíg gledur, Eilífsd Fríð bod-  
ande, sú Von míg sedur, Í Sorg

inn hjer þreyande, Utvøllsum med-  
ur, Augunum reñande, af Heims  
Hrygdar Lande.

2. Er þar Uppskiera, Elijs  
Hæ fagnadar, Dyrðar vls Be-  
ra, Begsemd Hæ Allstadur, Sig-  
ur Eijn bera, Sæler heim kallad-  
ar, I Gude gladar.

3. Þar er Sæld, Soome, Sam-  
lynde og Fridur, Blessan og Bloo-  
me, Børn sijn Herrañ stidur; Sæ  
Eijssens Eioome, legst þo alldrei nid-  
ur, Utvøllsa vidur.

4. Þar mun eg skoda, Þig min  
Herra sæte, vld skuln Boda, vafn  
Efterlæte, Su S'oon mter bodar,  
Sælar ædstu Ræte, Og Bel allt  
bæter.

5. Hjer sijn reynða, Sem þa  
Fagurt Eiooma, Bel fær þar grein-  
ða, Berañ Buddooms Frooma, þa  
vies

vler og leynda, Þeckium Herrans  
Dooma, Med sætum Sooma.

6. Andlit Guds blýða, Allar  
vler þar síðum, horfeñ er Strýða,  
Hofn þa Líffsens naum, Öngvur  
er að kvíða, Allt þar líta faum,  
Það sem nú þráum.

7. Englarner skýna, Öss þar  
Samfagnande, Hvor mun þar sí-  
na, Hlartans Lyst fremlande, Ut-  
rínder Þýna, Eya! Sam-sýng-  
lande, Seynder frá Grande.

8. Önd vora klæter, Ástíun  
Guds blýðasta, hvorékins Medlæ-  
te, hofum þar sælasta, Öngur upp-  
ræter, Engla Raust sætasta, Ög  
Ást Jüðælasta.

9. Þa mun Líkame, Í Lioose  
fögruglansa, Hreiñ, Soomasam-  
ur, Síngta, Spíla og Dansa, Á  
þeim Hæ-Frama, öss mun síðalfa

stansa, An Vilis og Vansa.

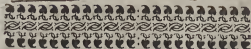
IO. Dvotskjranleg, Eru þessir  
Gæde, Og Dmissanleg, Dllum sem  
heim næde, Mjog Gledemañleg,  
Morg og Eilijf bæde, Sem Helg  
herma Fræde.

II. Allt uppfyllande, O! min  
Jesu Goode, Kom Eð leggjande,  
Kyrstam þinnur Bloode, Munur og  
Ande, Min jafnañ Samhlöo-  
de, Og Eof þitt Liöode!

A M E N.



Ein



# Eiñ Sagur Psalmur

at Freistingar Tijmanum,

Sem sagt er að Orðtur sie af Hr. Odde  
Einarsyni, er þess verdur að þræktur sie.

Jon Magnusson.

P. t. Official: H. Stipt.

Ton, Eirn Tijma var sá Andugur Mañ, etc.

**S**innestke Fader heyr þu  
míg, hroopa eg nu í Meðd at  
þig, Þu villst og kært mæ  
veita, Það sem eg floekur þig um  
bið, Þreyttum veit þu mæ Hært-  
ans Frid, alíft mitt Andvarp hei-  
ta, Þírd þín verdur þa viðfrægd  
híer, veiter þu þíða Heilsu mæ, og

margur fagnar sem þad sier.

2. Eg hef þler minna Anaud  
 tiad, opt i Bænum og Psalmum  
 skrad, Grautande Faderen goodi,  
 Flatur til Jardar falled þratt, fyr-  
 er þler bæde Dag og Natt, hatt  
 bedid og i Hloodi, Hendum foorn-  
 ad til Himna þijn, hefur þo ei hin  
 sara Þijn, viltad elldungis min-  
 ka min.

3. Hier fyrer slær mig Hugsun  
 sw, ad hafer mig fra þler reked nu,  
 vegna Misgjorda minna, Virgt eir-  
 nen fyrer Bænum min, Bæde  
 Myssunar Eyru þijn, fyrst ei vill  
 Anaud sinna, Þar þu heiter ad hefra  
 þa, sem hroopa þlader Nasn þitt  
 a, Hvad skjrt oss giorer Skrift-  
 en tiad.

4. Adur þeir kalla i Angurs Na-  
 ud, Eg vil þeim svara seger Gud:

Eiñ



En ecke þá Of-preyta, Og á með-  
 áð þeir mæla Bæn, minn skal þeim  
 koma Hjalpen þæn, Almann eg  
 einfiskneita; Hvar er minn Drott-  
 en Heited þad, Hefur þijn Lofun  
 eingvað Stad, Fyrst eg so þrætt  
 forgiesens þad?

5. En seger þu í öðrum Stad:  
 Af því hann hærnest þrætt miter ad,  
 skal hann mitt Frelse sína, Begsamar  
 mig og bidur bljót, Bænþeyra vil  
 eg hvörn þann tíót, og læta ei Ad-  
 stod sína, Hlaa þennu stend í Hafs-  
 ka eg, hann þadað leide besta Beg,  
 So verde Hefð hans Heidarleg.

6. Þegar þig mæder Þraut og  
 Þijn, þa skaltu hroopa strax til  
 minn, Eg vil þig þrætt Bænþeyra;  
 En epter feinged Frelsed þrætt, fyr-  
 er þad mig ad þrjfer þrætt, ei þeim-  
 tist af þter meira, Eg hefe Skipun

opt þa giert , Angrudum virdest  
 Heited skierdt , fyrst miter ei batnar  
 við þad vert.

7. Þier sem erud i Prant og  
 Þijn , Þreytter þjngad flyktist til  
 mijn, ydur skal endurnæra , Ei kom  
 Riettslaxta ad kalla eg , klaxrañ so  
 ad sin hreinse Þeg, heildur þa Syn-  
 der særa : Alldrei bidur um Þart-  
 sklerañ , sat Þreisfleif eingvañ med  
 sier fañ , heildur siwkur og særdur  
 Mañ.

8. Þidied so fullañ faaid þier ,  
 Þegnud Hiartans i Heime hier , en  
 ecki i Þreistne fallid , Ef veita kuned  
 vonder Meñ , Þeralldar Þiæde  
 Þornum Þren , og Skylldu skioott  
 þad kallid , Mttlu framur mun  
 Fader miñ , siwsastur senda Andañ  
 sin , þeim hañ bidia i Þrioosted in.

9. Ef villstu þjina vanda Þæn ,  
 við

við í þitt Svefn-Hvæ , Hurðen  
væn , að þier skal aptur falla , síðan  
af Hiarta Hræfnislaus , Himna  
Fodur með klærræ Raust , einn í  
Leyne afkalla , Þa mun Fader þinn  
sæ þad sier , sem fyrir Moðnum hul-  
id er , Verlega þvilijkt borga þier.

10. Bidied , leited og bænged  
at , Bænherder skulud verda þa ,  
Stína , og flóott iingænga , Svad  
Tveir af yður Trwader , taka sier  
fyrir að bidia hier , þad skulu flóott  
þeir fænga : Qæstur Gud er þeim  
ollum hlæ , I Anda sem haufkalla  
at , lætur þat Hialp og Huggun  
fat.

11. Þusund fleire má þvilijkt  
sæ , þijde Fader í helgre Skra ,  
þinn Bod og Heiten blijdu , linn Hi-  
artans Bæn og heñar Mætt , hier  
með hvorum þu veiter brætt , Of-

ernar ádur Eljdum, Þa Eljþræur  
 Heilsu Oskar eirn, Eg vil, sagder þú;  
 vertu breirn: Strax varð Heil-  
 brygdur brunnur Sveirn.

12. Hofdingiñ kom fyrir Chri-  
 stum eirn, wr Capernaum Trwar-  
 breirn, Eyrendid og framlagde,  
 Mrog er veikur miñ Berka Mañ,  
 vil eg strax koma og lækna hañ, O-  
 bedeni Jesus sagde: I Ríste þínu  
 miñstu miñ, Mordingeni bidur,  
 spentur Þijn, á sama Dege i Sæ-  
 ln skijn.

13. Obedeni leitstu ydrast Þaal,  
 wr þa reisste med hvassa Staal, Þi-  
 oonum þínum ad granda: Eljkn-  
 sannur Petrum leitstu á, Lansna-  
 re miñ þier falleni frá, so aptur upp  
 ríed standa; Dlofulooder ei duadur  
 þig, D Rotteni bidia ad lækna sig,  
 þá frelste Rað þijn Fodurlig.

14. Obedeni

14. Obeden sæstu Zachæum,  
Sommuleidis og Matthæum; Eck-  
tunnar Son uppvakter, Tollheim-  
tumans og Thomæ lietsi, Erwar  
Ord sæ þier hugnast best, Blood-  
falls Friw burt ei brakter, Er þa  
Mysskun uppausen þijn, en onijt  
Bæn og Tæren min? Fyrst ecke  
lietter længre Þijn.

15. Þo Hugsum þvilij þvarfle  
ad, heine giefur Erw eingvan Stad,  
Þvi hun veit vissulega, ad helsdur  
falle Himen og Jord, en hier þitt  
bregdest Naadar Ord, þad huggar  
Hiartans Trega, Ecke merker þad  
Þogne þijn, ad þu forsunar Bæ-  
ner min, Edur miler ætler Andar  
Þijn.

16. Yðkun Bænana, Ydrun,  
Erw, af miler Þegn þijn vttkreiste-  
nu, hier med Þolgiæde þijda, Hiar-

tang Audmykt med helgum Sid,  
 Hatur sem stuggar Syndum vid,  
 og Tára Flooded frijda: Hier med  
 sætare Hiarta mín, Huggumeñ  
 verdur Drotteñ þijn, epter Bid-  
 lund og længa Þijn.

17. So sem hæfer ei vitum vier,  
 Zeiðer Meñ þig að bidla hier, Of-  
 um þvi opt hins Rænga, Þvi heyr-  
 er þu oss Herra ei, helldur seiðer til  
 Bæna Rei, So Skada ei skylum  
 fænga: Grattbæner Siwkur  
 Bartskierañ, Breiskum að swala  
 Hiarta Rañ, æ Kolldu, eñ ecke  
 heyrer hañ.

18. Moodur med Tarrum  
 Barned bliðt, Vidur um Bodan  
 opt og tíðt, eñ Hugul þun þvi neit-  
 ar, leggur helldur i Hond þess Bra-  
 ud, Hondlar svo við oss Drotteñ  
 Gud, Skadlegt ei vill oss veita; An-

adhyort

adhyvort glefur oss þu hier', þad un-  
bidium og gagnlegt er, Edur betra  
sem þoeðnast þier.

19. Þrisvarsiðnum ried Þostul-  
en Þaxl, Þwstradur magna Bæ-  
na Akall, af Ar hins forna Fianda,  
Og þad ÞRotten sig frelsa frá,  
Freistne þeirre; Þu sagder þa: Ald  
stodngur skulde standa, og laxta  
Næd sier nægia þijn, Nækvæm-  
astur þeim Breisku þijn, Þið  
Mættur Gud, og miðker Þijn.

20. Af Hlarta öllu Herra  
mið, hroopa eg nu i þetta Sið, at  
mikla Mýskun þjina, Hreldur i  
Saxu og særdur mið, Satan vill  
mig at Heljar Veg, færa með Fre-  
istne þjina, leingur ei þetta liðda  
ma, Lifande Gud mið stattu hia,  
Þig eirnfalla eg þreuttur at.

21. Miðstu ÞRotten a Mýsk-

un þijn, málka Bæn og svo Tarr  
 en mjin, (Ovinar Olmátt Bræde)!  
 Fagur etrneþijn Fyrerheit, Frel-  
 se mjer Loksens Numun veit, Kval-  
 ntugiñ mjin þig mæde, Lambed wr  
 Kverfum Leonsins drag, lættu mig  
 þitta Glede Dag, Blæt þu að mjin-  
 um Sorgar-Slag.

22. Hæð af Kalle mjin Kverf-  
 en er, Klæraðe Fader glegu þu m-  
 er, Muguñ Oskignast líka, Medað  
 eg Himna mæne til, Mjnum et  
 verdur að Tarrum Vil, aðlið Ar-  
 mædu líka, Braud-Moleñ falle  
 Barna þijn, Af Borde ofað Eiñ til  
 mjin; Er eg Hundur og saurugt  
 Svijn.

23. Trwfastur ertu Fader mjin,  
 I Freisne aungvañ leider in, Mer  
 en megnar að bera, heildur Afdrif-  
 en glesur good, So glete stæðst  
 Eristen



Christeñ Plood, Það trive eg viðst  
 svo vera; þó lvest eg í laangre Þræ,  
 Þáttu mig ei þér falla frá, heild-  
 ur Sigré og Sælu næ.

24. Hiartad mitt klære Hel-  
 lög Trú, Hana bíð eg miter aufer  
 þu, Hér með þín Friðeñ fræga, Þó  
 eñmæde, sem þreytst ei, þíns Son-  
 ar edur seiger nei, Krossenum Chr-  
 isti þæga, Med Friðe leidd mig Ljfe  
 frá, Og látt í Sælu koma þá, sem  
 hefur þú tilreiddt Himnum æ.

25. Eit látt til Skammar Þjórn  
 eñ þín, Þreyttan nu verda Þótt-  
 eñ mín, alldrei miter Aft þín hafne,  
 Syndunum mínum stæ þú af, og  
 seck þeim í þitt Náðar Haf, Eg bíð  
 í Jesu Náfne! Hellagan Anda  
 Hjalparan, sem Hiartad kramed  
 læfna þan, Send miter af hæðstun  
 Himna-Nan.

26. Syrg

26. Syrg nú ei leingur Saxla  
 mín, Set heildur á Gud Trwna  
 þín, hañs glór Hyrtíng að líjda, þó  
 undanðragest Híalpeñ hañs, á  
 heñe verður eingeñ Stans, Ef þó  
 good þú villst blíða; Þá Bónen tóte  
 virdest öll, Og veiskun síner Freist-  
 neñ Föll, Kiemur Guds Híalp af  
 Himna Höll.

27. Ef HErrañ dvelur, Hañs  
 þú blíð, Hañ mun koma á ríttre  
 Tíð, Það fær þú Saxl mín saña,  
 Fæð Nætur-Eift til Múrarar, Eg  
 veit þú fær með Morgne Svar, að  
 skeika Skriften bañar; Leinge beid  
 David bad og gríet, Blessaðañ Job  
 og Jóseph set, Þíer til Dæmes þá  
 hugga líet.

28. Nú er svo þæga Mardar-  
 Tíð, Nú er Freistneñar hæðsta  
 Stríð, Nú er Híalp næslæg eing-

en : Flijt þier Drotten ad frelsa  
mig, Flijt þier eg kalla en at þig,  
Flijt þier ei fresta leinge, Med Einu  
kaftu Orde þijn, Angurs-Bonden  
ad sljta mjin, Og af mjer letta  
Andar Þijn.

29. Haf þig i burtu Heljar Ar,  
Haf þig i burtu Satan flaur, Si at  
mjer med Freistne þijna: Jesus fyr  
er sin mikla Mætt, molad hefur  
þin Haus i smætt, Og Væn med-  
tefed mijna, Snaran er sundur slit-  
en þijn, En Synder allar kvittar  
mijn, Fyrer hans Kvæl og Kross-  
eus Þijn.

30. Heidur Lof Dyrð af breitra  
re Tru, Himneske Fader seige uu,  
Storvæll þijn Christneð kiera, set-  
um eirneigen Eyne þijn, Sigur-  
vegara Jesu mjin, Og Anda Helg  
um sie Vera, Hvor sem af Hjarta  
Psalm

Psalm þessan, Syngia þier með  
míð Drotten þan, Þeim send  
Huggun af Himna-Ran!

A M E N.

N B. Pag. 119. Lm. 21. veitir les veitir.

## Eiñ Ydrunar Psalmur.

Ton, þier Páðer gíornun, etc.

**G**ud Fader goðdur, Gud þolelmoodur, Gud  
Son, Gud Mædur, Gud mín þlessaður, Gud  
goðdur Ande, Gud ein slíornande, Lög, Lopte  
og Lande.

Eg Mædur ámmur, Ydrunar naummur, Er víss  
í Wanda, Bolaður í Ande, A Holle þríædur,  
I Hug færaædur, Eins en sem ædur.

Margt vont mig þente, margt vont forþiente,  
Satt gott fíek uned, satt eg gott lúne, Gud mín  
þes þatad, þellst míð þo glatad, Lífs Leid ei ratad.

Eg ein Þeg villtur, af Þondstúne spilltur, nú  
nakeð Mædur, Mær þvi tapaður, Ottast Mægd  
Mæda, nælægan Dæda, og Víðes Þof anda.

Eg æfrað ana, epter Heims Wana, En mín  
Lífs Ende, er þo fírer Þende, þans Þvðurs Þlí-  
þomur, þier næst Guds Þoomur, Esa Ransnar  
Þoomur.

Þa sagna frijðer, Frelsarans Þijðer, Unn allar  
 Alder, Dtal Utvalðer, Þiarter með Blóoma,  
 Blessaðer líooma, I Salu og Sooma.

Hvar munu þa þiner, HErrans Dvinet, i Söf-  
 nud Guds Sanda, Syndgudu til Danda? Þeir  
 freina og falla, I Kvölena falla, unñ Eilijð alla.

Först eg flok þerra, sýllte miñ HErra, lengst  
 unñ i Þijfe, með Þasla-Kijfe, Awi! eg kvijðe, I  
 Kvalana Strijðe, eg flaðsía Straff. ljiðe.

A mig opt strijðer, Dsbods sarr Kvijðe, af  
 Þijsla Þressu, og Þrotans Þijblossu, Þar Dgn  
 og Trege, Illum iñsmieger, A essía Þege.

I þvi D-Frelse, og þtía Þængelse, Þe utañ  
 Enda, Eg mun þa lenda, Þema hvad næger,  
 Ræð Guds mier væge, og Þijfs. Straffed læge.

Þergð miña Synða, mier vill þurt þrinda,  
 Þraa Þhrists Þiærleila, Sem kañ þo ei Þeika,  
 Þtten. of-frekur, Sem aukast tekur, Þreiddañ  
 Þug þrekur.

Eñ Þhristi Þraptur, Þiæter mig aptur, Þa  
 Þaunþen flodur, það sem Ræð bodur, Það er  
 Guds Son goode, Þriet Þæra-Þloode, með  
 Þenia Þloode.

Þaun var þerd Þijna, Þaun bar Synd miña,  
 Þaun var miog þraken, Þaun stóð þar naken, Þaun  
 var hart fleigen, Þaun var Þrudsfleigen, aa Þaun  
 þa Þross dreigen.

Hñ Þrot miñ þætte, Þolþan upþrætte, Guds  
 Þrundar Þeide, gat lagt i Eyðe, Þaun Þiuful þe-  
 yððe,

ydde, Diefuþrápt fæidde, til Lífs mig so leidde.

Þvad skal Hóld kvíða, Hel-Sótt að líða,  
Þyrst eg fíek Frelse, Ur Fiandans Fængelse, en  
fæ lofs líoma, Líofs, Dírd og Sóma, æ Deig-  
ge Guðs Dóma.

Mér má þad nægia, Mér vill Guð þægja,  
Mig maddað geyma, míne Synd gleyma, Sam-  
vinstu sesa, Sál Fögund gíesa, Ei skal þad esa.

Ef Kvöl með Kvíða, Káll æ mig stríða, Eg  
skal þa stunda, I Skíol Christs Unda, Eg vil  
upp flyia, yfer Hæd Skva, I Ráðar-Höfn nýa.

Pu Konguræn Chríste, Ríkarleifuræn Þyrste,  
Eyð Dagn og Daga, I þeim Land-Flootta, Gíef  
Dng og Hreyste, þvad sýr mig leyste, Eg æ þad  
treyste.

Gíef mér gott Fære, Gráðaræn tíære, Eem  
Sárlíf boðer, æ Sálu og Hólde, Stöðug-  
mun að standi, I Eyrf þíns Andas, sýrer Freist-  
ne Fianda.

Þa núnkar Máttur, mín Andardráttur, ei  
endist leingur, Allt Líf forgeingur, sýrer Dýstis-  
Boda, Virdstu mig stöda, Frelse og Frid boda.

Ei lást æ stríða, Dfbóðs neirn Kvíða, Ei  
Andar-Daupa, ei Drekall raupa, lást Boda lína,  
lást mig Ráð fíia, Og Sigur vel víia.

Sæ nún þín Soome, Pu Sárlífs Líome,  
Eg æ þar lende, I þíne Hende, Þeck Pusundfall-  
da, Þíer mun eg gíalda, Uín Alder Anda, Amen.

\* \* \* \* \*

\* \* \* \* \*

